

SONY®

Sistem audio pentru locuință

Instrucțiuni de utilizare

Introducere

Redarea de pe disc/USB

Transfer USB

Tuner

BLUETOOTH

Reglarea sunetului

Alte operațiuni

Informații suplimentare

AVERTISMENT

Pentru a reduce riscul de incendiu, nu acoperiți orificiul de ventilare al aparatului cu ziare, fețe de masă, draperii etc.

Nu expuneți aparatul la surse de flacără deschisă (de exemplu lumânări aprinse).

Pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare, evitați stropirea aparatului și posibilitatea ca pe acesta să se scurgă lichide și nu plasați pe aparat obiecte pline cu lichide, precum vasele.

Deoarece pentru deconectarea unității de la priză se folosește conectorul principal, conectați unitatea la o priză CA ușor accesibilă. Dacă observați nereguli în funcționarea unității, deconectați imediat ștecărul principal de la priza CA.

Nu instalați echipamentul într-un spațiu închis, cum ar fi o bibliotecă sau un dulap încorporat.

Nu expuneți bateriile sau aparatele cu baterii instalate la căldură excesivă, precum lumina directă a soarelui și focul.

Unitatea rămâne sub tensiune chiar și atunci când este oprită, atât timp cât este conectată la priza CA.

Doar pentru utilizare la interior.

ATENȚIE

Utilizarea de instrumente optice cu acest produs mărește riscul de a vă fi afectată vederea.

Pentru clienții din Europa și Emiratele Arabe Unite

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT

Acest produs este clasificat ca fiind un produs Laser din Clasa 1 în baza IEC 60825-1:2007.

Această etichetă este localizată pe suprafața din spate a produsului.

Pentru clienții din Europa

Casarea bateriilor și echipamentelor electrice și electronice uzate (valabil în țările Uniunii Europene și în alte țări din Europa care au sisteme de colectare diferențiată)



Acest simbol prezent pe produs, pe baterie sau pe ambalaj indică faptul că produsul și bateria nu trebuie tratate ca deșeuri menajere. Este posibil ca pe anumite baterii, acest simbol să fie utilizat în combinație cu un simbol chimic. Se adaugă simbolurile chimice pentru mercur (Hg) sau plumb (Pb) dacă bateria conține mai mult de 0,0005% mercur sau 0,004% plumb. Asigurându-vă că aceste produse și baterii sunt eliminate în mod corect veți ajuta la prevenirea eventualelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane, consecințe ce ar putea rezulta altfel din manipularea incorectă a deșeurilor. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale.

În cazul produselor care, din motive de siguranță, de performanță sau de integritatea datelor, necesită o conexiune permanentă la o baterie încorporată, aceasta trebuie înlocuită doar de către personalul de service calificat. Pentru a vă asigura că bateria și echipamentele electrice și electronice vor fi tratate în mod corespunzător, predați aceste produse la sfârșitul duratei de exploatare la punctul de colectare relevant pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Pentru toate celelalte baterii, consultați secțiunea referitoare la modul de eliminare în siguranță a bateriilor din produs. Predați bateriile la punctul de colectare relevant pentru reciclarea bateriilor uzate. Pentru informații mai detaliate referitoare la reciclarea acestui produs sau a bateriilor, contactați autoritățile locale, serviciul local de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați achiziționat produsul sau bateria.

**Aviz pentru clienți:
următoarele informații
sunt valabile doar în cazul
echipamentelor vândute în
statele ce aplică directivele UE.**

Acest produs a fost fabricat de sau în numele Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia. Întrebările referitoare la modul în care acest produs respectă legislația Uniunii Europene trebuie să fie adresate reprezentantului autorizat, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Comunicați orice probleme legate de service sau garanție la adresele oferite în documentele separate de service sau garanție.

Prin prezenta, Sony Corp. declară că acest echipament respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

Pentru detalii, accesați următorul URL:

<http://www.compliance.sony.de/>



Valabilitatea marcatului CE este restricționată doar la acele țări unde acesta este aplicat prin lege, în special în țările ZEE (Zona economică europeană).

Acest echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele specificate în regulamentele privind compatibilitatea electromagnetică, utilizând un cablu de conectare mai scurt de 3 metri.

Acest sistem este proiectat pentru a fi utilizat în următoarele scopuri:

- Redarea de surse de muzică/ video/fotografii de pe discuri sau dispozitive USB
- Transferarea de muzică pe dispozitivele USB
- Ascultarea posturilor radio
- Ascultarea sunetului de la TV
- Redarea de surse de muzică de pe dispozitive BLUETOOTH
- Distracție cu prietenii prin intermediul funcției „Party Chain”

Notificare cu privire la licențe și mărci comerciale

- **DVD** este marcă înregistrată a DVD Format/Logo Licensing Corporation.
- Siglele „DVD+RW”, „DVD-RW”, „DVD+R”, „DVD-R”, „DVD VIDEO” și „CD” sunt mărci comerciale.
- WALKMAN® și sigla WALKMAN® sunt mărci comerciale înregistrate ale Sony Corporation.
- Tehnologia și bevetele de codificare audio MPEG Layer-3 sunt utilizate sub licență Fraunhofer IIS și Thomson.
- Windows Media este marcă comercială înregistrată sau marcă comercială a Microsoft Corporation în Statele Unite și/sau în alte țări.
- Acest produs este protejat de anumite drepturi de proprietate intelectuală ale Microsoft Corporation. Utilizarea sau distribuirea unei astfel de tehnologii în afara acestui produs este interzisă fără a deține o licență din partea Microsoft sau a unui subsidiar Microsoft autorizat.
- Acest sistem încorporează tehnologia Dolby* Digital.
* Fabricat sub licență Dolby Laboratories. Dolby și simbolul dublu D sunt mărci comerciale aparținând Dolby Laboratories.
- Marca cuvântului și siglele BLUETOOTH® sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a unor astfel de mărci de către Sony Corporation se face în baza unei licențe. Alte mărci comerciale și denumiri comerciale aparțin deținătorilor de drept ai acestora.
- Marca N este marcă comercială sau marcă comercială înregistrată a NFC Forum, Inc. în Statele Unite ale Americii și în alte țări.
- Android™ este marcă comercială a Google Inc.

- Google Play™ este marcă comercială a Google Inc.
- Apple, sigla Apple, iPhone și iPod touch sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în Statele Unite ale Americii și în alte țări. App Store este o marcă de serviciu a companiei Apple Inc.
- „Made for iPod” și „Made for iPhone” înseamnă că un accesoriu electronic a fost conceput pentru a se conecta în mod specific la iPod sau, respectiv, la iPhone și că respectarea standardelor de performanță Apple a fost certificată de către dezvoltator. Compania Apple nu este responsabilă pentru funcționarea acestui dispozitiv și nici pentru conformarea acestuia cu standardele de siguranță și de reglementare. Rețineți că utilizarea acestui accesoriu cu iPod sau iPhone poate afecta performanța în regim de funcționare wireless.
- ACEST PRODUS ESTE LICENȚIAT ÎN BAZA LICENȚEI PENTRU PORTOFOLIUL DE BREVETE MPEG-4 VISUAL PENTRU UTILIZARE PERSONALĂ ȘI NECOMERCIALĂ DE CĂTRE UN UTILIZATOR, ÎN SCOPUL

(i) CODĂRII DE SEMNAL VIDEO ÎN CONFORMITATE CU STANDARDUL MPEG-4 VISUAL („MPEG-4 VIDEO”)


ȘI/SAU

(ii) ÎN SCOPUL DECODĂRII DE SEMNAL VIDEO MPEG-4, CARE A FOST CODIFICAT DE CĂTRE UN CONSUMATOR ANGAJAT ÎNTR-O ACTIVITATE PERSONALĂ ȘI NECOMERCIALĂ ȘI/SAU A FOST OBTINUT DE LA UN FURNIZOR VIDEO LICENȚIAT PENTRU A FURNIZA VIDEO MPEG-4.

NU SE ACORDĂ NICIO LICENȚĂ ȘI NICI NU SE VA PRESUPUNE EXISTENȚA VREUNEI LICENȚE IMPLICITE PENTRU NICIO ALTĂ UTILIZARE. INFORMAȚII SUPLIMENTARE, INCLUSIV CELE LEGATE DE UTILIZĂRI ȘI LICENȚIERE ÎN SCOPURI PROMOȚIONALE, INTERNE ȘI COMERCIALE POT FI OBTINUTE DE LA MPEG LA, L.L.C. [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

- Toate celelalte mărci comerciale aparțin deținătorilor de drept ai acestora.
- În acest manual nu sunt specificate mărcile TM și [®].

Despre acest manual

- Acest manual explică, în principal, operațiunile efectuate cu ajutorul telecomenzii, însă aceleași operațiuni pot fi realizate și cu ajutorul butoanelor de pe subwoofer care au aceleași denumiri sau unele similare.
- Pictogramele precum  afișate în partea de sus a fiecărei explicații, indică ce tip de suport poate fi utilizat pentru funcția explicată.
- Unele ilustrații sunt prezentate ca desene conceptuale și pot diferi de produsele reale.
- Elementele afișate pe ecranul televizorului pot varia în funcție de zonă.
- Setarea implicită este subliniată.
- Textul dintre paranteze pătrate ([--]) va apărea pe ecranul televizorului, iar textul în ghilimele („--”) va apărea pe afișaj.

Cuprins

Despre acest manual	5
Tipuri de disc/fișiere redabile de pe discuri/dispozitive USB	8
Site-uri Web pentru dispozitive compatibile	11
Ghid pentru componente și comenzi	12

Introducere

Despachetare.....	18
Instalarea sistemului.....	18
Conectarea în siguranță a sistemului.....	24
Dezactivarea demonstrației	26
Introducerea bateriilor.....	26
Pregătirea pentru sunetul de la televizor.....	27
Transportul sistemului	29
Schimbarea sistemului color	30
Efectuarea configurării rapide.....	30
Setarea ceasului.....	31
Modificarea modului de afișaj.....	31

Redarea de pe disc/USB

Înainte de utilizarea dispozitivului USB	32
Redarea de bază	32
Alte operațiuni de redare.....	34
Utilizarea modului de redare.....	38
Restricționarea redării discului.....	41
Vizualizarea informațiilor unui disc și ale unui dispozitiv USB	42
Utilizarea meniului de configurare	43

Transfer USB

Înainte de utilizarea dispozitivului USB	48
Transferul de muzică.....	48

Tuner

Ascultarea de radio.....	54
--------------------------	----

BLUETOOTH

Cu privire la tehnologia wireless BLUETOOTH	55
Împerecherea acestui sistem cu un dispozitiv BLUETOOTH	56
Ascultarea de muzică pe un dispozitiv BLUETOOTH	57
Conexiune BLUETOOTH printr-o singură atingere (NFC)	58
Setarea codecurilor audio BLUETOOTH	59
Setarea modului standby BLUETOOTH	60
Activarea sau dezactivarea semnalului BLUETOOTH.....	60
Utilizarea aplicației „SongPal” prin BLUETOOTH	60

Reglarea sunetului

Reglarea sunetului.....	61
Ajustarea nivelului subwooferului.....	61
Selectarea modului Virtual Football	62
Crearea propriului efect de sunet	62
Crearea unei atmosfere de petrecere (DJ EFFECT)	63

Alte operațiuni

Utilizarea funcției Party Chain	64
Cântarea vocală: Karaoke	67
Ascultarea de muzică cu Party Light și Speaker Light	68
Utilizarea temporizatoarelor.....	69
Utilizarea echipamentelor opționale.....	70
Dezactivarea butoanelor de pe subwoofer (blocare pentru copii).....	71
Setarea funcției standby automat	71
Actualizarea software-ului	72

Informații suplimentare

Depanare	73
Măsuri de precauție	83
Specificații.....	85
Lista codurilor de limbă	89

Tipuri de disc/fișiere redabile de pe discuri/dispozitive USB

Discuri redabile

- DVD VIDEO
- DVD-R/DVD-RW în format DVD VIDEO sau în modul video
- DVD+R/DVD+RW în format DVD VIDEO
- VIDEO CD (discuri versiunea 1.0, 1.1 și 2.0)
- Super VCD
- CD-R/CD-RW/CD-ROM în format VIDEO CD video sau format Super VCD
- AUDIO CD
- CD-R/CD-RW în format AUDIO CD

Tipuri de fișiere redabile de pe discuri/dispozitive USB

- Muzică: Fișiere MP3¹⁾²⁾ (.mp3), fișiere WMA²⁾³⁾ (.wma), fișiere AAC²⁾³⁾ (.m4a/.mp4/.3gp)
- Foto: Fișiere JPEG⁴⁾ (.jpg/.jpeg/.jpe)
- Video: Fișiere MPEG4⁵⁾ (.mp4/.m4v), fișiere Xvid (.avi)

Note

- Discurile trebuie să fie în formatul următor:
 - CD-ROM/-R/-RW în format DATA CD care conține fișiere MP3¹⁾²⁾, JPEG⁴⁾, MPEG4⁵⁾ și Xvid și se conformează cu ISO 9660⁶⁾ Nivel 1/Nivel 2 sau Joliet (format extns).
 - DVD-ROM/-R/-RW/+R/+RW în format DATA DVD care conține fișiere MP3¹⁾²⁾, JPEG⁴⁾, MPEG4⁵⁾ și Xvid și se conformează cu UDF (Format disc universal).

- Sistemul va încerca să redea orice date cu extensiile de mai sus, chiar dacă nu sunt în format MP3/WMA/AAC/JPEG/MPEG4/Xvid. Redarea acestor date poate genera un zgomot puternic, care ar putea deteriora sistemul de difuzoare.

¹⁾ MP3 (MPEG 1 Audio Layer 3) este un format standard, definit de ISO/MPEG pentru date audio comprimate. Fișierele MP3 trebuie să fie în format MPEG 1 Audio Layer 3.

²⁾ Fișierele cu protecție a drepturilor de autor (Digital Rights Management – Administrare drepturi digitale) nu pot fi redade de acest sistem.

³⁾ Doar dispozitiv USB.

⁴⁾ Fișierele JPEG trebuie să respecte formatul de fișier imagine DCF. (DCF „Regulă de design pentru sistemul de fișiere de cameră”: standarde de imagine pentru camerele digitale, reglementate de Japan Electronics and Information Technology Industries Association [JEITA]).

⁵⁾ Fișierele MPEG4 trebuie să fie înregistrate în formatul de fișier MP4. Codecurile video și audio acceptate sunt următoarele:

- Codec video: Profil simplu MPEG4 (AVC nu este acceptat).
- Codec audio: AAC-LC (HE-AAC nu este acceptat).

⁶⁾ Un format logic de fișiere și foldere pe CD-ROM-uri, definit de ISO (Organizația Internațională pentru Standardizare).

Tipuri de discuri/fișiere care nu pot fi redade

- Nu puteți reda următoarele discuri
 - BD (discuri Blu-ray)
 - CD-ROM-uri înregistrate în format PHOTO CD
 - Partea de date a unui CD-Extra sau a unui Mixed Mode CD*
 - Disc CD Graphics
 - CD-uri Super Audio
 - DVD Audio
 - DATA CD/DATA DVD creat în format Packet Write

- DVD-RAM
- DATA CD/DATA DVD care nu a fost finalizat corect
- CPRM (Protecție conținut pentru suporturi înregistrabile) compatibil înregistrat pe DVD-R/-RW prin sesiuni de tip „Copy-Once” (Se copiază o singură dată)
- Un disc ce nu are o formă standard (de ex. inimă, pătrat, stea)
- Un disc ce are bandă adezivă, hârtie sau autocolant lipit pe el
- Nu puteți reda următoarele tipuri de fișiere
 - Fișierele JPEG sunt mai mari de 3.072 (lățime) × 2.048 (înălțime) pixeli în modul normal sau care au mai mult de 3.300.000 de pixeli în format JPEG progresiv, utilizate în principal pe site-urile Web de pe Internet.
 - Fișierele video mai mari de 720 (lățime) × 576 (înălțime) pixeli.
 - Fișiere imagine sau video cu un raport înalt între lățime și lungime.
 - Un fișier WMA care este în format WMA DRM, WMA Lossless sau WMA PRO.
 - Un fișier AAC în format AAC DRM sau AAC Lossless.
 - Fișiere AAC codificate la 96 kHz.
 - Fișiere criptate sau protejate prin parole.
 - Fișiere cu DRM (Digital Rights Management – Administrarea drepturilor digitale).
 - Fișierele audio MP3 PRO pot fi redare ca fișiere MP3.
 - Este posibil ca sistemul să nu redea un fișier atunci când acesta a fost combinat din două sau mai multe fișiere Xvid.

—Sistemul nu poate reda anumite fișiere Xvid cu o durată mai mare de 2 ore.

- * Mixed Mode CD: Acest format înregistrează date pe prima pistă și audio (date AUDIO CD) pe a doua pistă și pe pistele următoare ale unei sesiuni.

Note cu privire la CD-R/-RW și DVD-R/-RW/+R/+RW

- În unele cazuri, suporturile CD-R/-RW și DVD-R/-RW/+R/+RW nu pot fi redare pe acest sistem din cauza calității înregistrării sau a stării fizice a discului ori a caracteristicilor dispozitivului de înregistrat și a software-ului de creare. Pentru mai multe informații, consultați instrucțiunile de utilizare ale dispozitivului de înregistrare.
- Este posibil ca unele funcții de redare să nu fie disponibile pentru unele suporturi DVD+R/+RW, chiar dacă acestea au fost finalizate corect. În acest caz, vizualizați discul prin redare normală.

Note referitoare la discuri

- Acest produs este proiectat pentru redarea de discuri conforme standardului Compact Disc (CD).
- Discurile duale (DualDisc) și unele discuri muzicale codificate cu tehnologii de protecție a drepturilor de autor nu sunt conforme cu standardul CD. Prin urmare, este posibil ca aceste discuri să nu fie compatibile cu acest produs.

Notă privind discurile cu sesiuni multiple

Acest sistem poate reda sesiuni continue de pe un disc atunci când acestea sunt înregistrate în același format ca și prima sesiune. Totuși, redarea nu este garantată.

Notă privind operațiunile de redare pentru DVD VIDEO și VIDEO CD

Este posibil ca unele operații de redare pentru un DVD VIDEO sau VIDEO CD să fie restricționate în mod intenționat de producătorii de software. În consecință, este posibil ca unele caracteristici de redare să nu fie disponibile. Nu uitați să citiți instrucțiunile de utilizare ale suportului DVD VIDEO sau VIDEO CD.

Note privind fișierele redabile

- Poate dura mult timp până la începerea redării atunci când:
 - un suport DATA CD/DATA DVD/ dispozitiv USB este înregistrat cu o structură arborescentă complicată.
 - tocmai au fost redat fișierele audio, fișierele imagine sau fișierele video din alt folder.
- Sistemul poate reda un DATA CD/ DATA DVD sau un dispozitiv USB în următoarele condiții:
 - până la o adâncime de 8 foldere
 - până la un număr de 300 de foldere
 - până la un număr de 999 de fișiere de pe un disc
 - până la un număr de 2.000 de fișiere de pe un dispozitiv USB
 - până la un număr de 650 de fișiere dintr-un folderAceste numere pot varia în funcție de configurația fișierelor și folderelor.


- Folderele care nu conțin niciun fișier audio, niciun fișier imagine și niciun fișier video sunt ignorate.
- Este posibil ca fișierele transferate prin intermediul unui dispozitiv precum un computer să nu fie redat în ordinea în care au fost transferate.
- Este posibil ca ordinea de redare să nu fie valabilă, în funcție de aplicația software utilizată pentru crearea fișierului audio, a fișierului imagine sau a fișierului video.
- Nu poate fi garantată compatibilitatea cu toate aplicațiile software de codificare/ scriere a fișierelor MP3/WMA/ AAC/MPEG4/Xvid, cu toate dispozitivele de înregistrare și cu toate suporturile de înregistrare.
- În funcție de fișierul Xvid, calitatea imaginii poate fi neclară, iar sunetul poate fi ignorat.

Note cu privire la dispozitivele USB

- Nu se garantează funcționarea acestui sistem cu toate dispozitivele USB.
- Deși există o varietate de funcții complexe pentru dispozitivele USB, conținutul redabil de pe dispozitivele USB conectate la sistem este reprezentat doar de muzică, fotografii și materiale video. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare aferente dispozitivului USB.
- Când este introdus un dispozitiv USB, sistemul citește toate fișierele de pe dispozitivul USB. Dacă pe dispozitivul USB există mai multe foldere sau fișiere, este posibil să dureze un timp mai îndelungat pentru a termina citirea dispozitivului USB.

- Nu conectați sistemul și dispozitivul USB printr-un hub USB.
- În cazul unor dispozitive USB conectate, este posibil să existe o întârziere înainte de executarea unei operațiuni de către sistem.
- Ordinea de redare pentru sistem poate fi diferită de cea pentru dispozitivul USB conectat.
- Înainte de a utiliza un dispozitiv USB, asigurați-vă că pe dispozitivul USB nu există fișiere ce conțin viruși.

Cod regional

Sistemul dumneavoastră are un cod de regiune și va reda doar suporturi DVD VIDEO etichetate cu un cod de regiune identic sau cu .

Site-uri Web pentru dispozitive compatibile

Consultați site-urile Web de mai jos pentru a afla ultimele informații despre dispozitive USB și BLUETOOTH compatibile.

Pentru clienții din America Latină:

<<http://esupport.sony.com/LA>>

Pentru clienții din Europa și Rusia:

<<http://www.sony.eu/support>>

Pentru clienții din alte țări/regiuni:

<<http://www.sony-asia.com/support>>

Despre comunicarea BLUETOOTH pentru iPhone și iPod touch

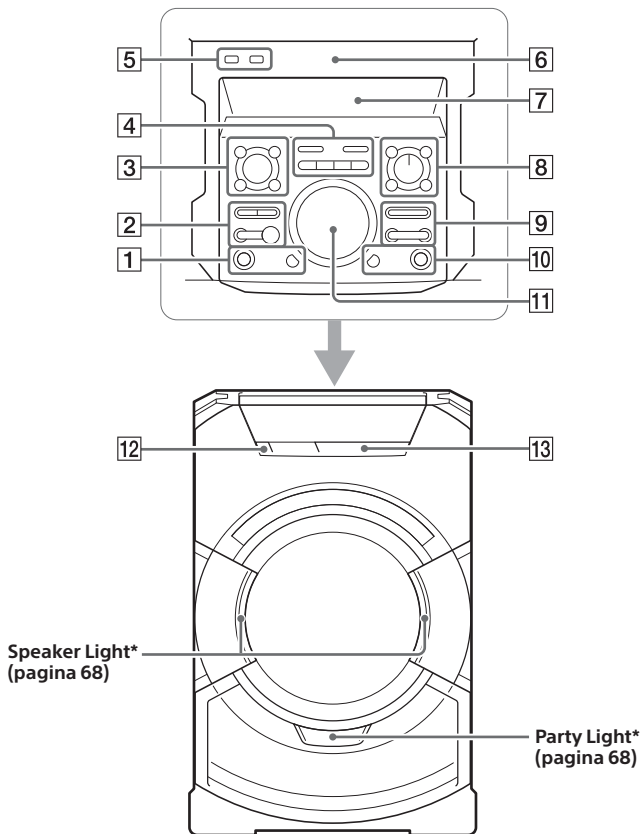
Made for

- iPhone 6 Plus
- iPhone 6
- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5
- iPhone 4s
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPod touch (a 5-a generație)
- iPod touch (a 4-a generație)

Ghid pentru componente și comenzi

Puteți bloca butoanele de pe subwoofer, cu excepția I/⏻ (pornit/standby), pentru a preveni acționarea acestora din greșeală (pagina 70).

Subwoofer activ



* Nu priviți direct înspre piesele care emit lumină atunci când funcțiile Speaker Light și Party Light sunt activate.

Sistem de boxe



1 Buton I/⏻ (pornire/standby)

Apăsați pentru a activa sistemul sau pentru a-l seta în modul standby.

Buton PARTY LIGHT
(pagina 68)

2 Buton ► (redare)¹⁾

Apăsați pentru a porni redarea. Mențineți apăsat ► de pe subwoofer timp de cel puțin 2 secunde, demonstrația de sunet încorporată va fi redată de sistem. Apăsați ■ pentru a opri demonstrația.

Buton ■ (oprire)

- Apăsați pentru a opri redarea. Atunci când este apăsat de două ori, reluarea redării poate fi revocată.
- Apăsați pentru a opri transferul în timpul transferului de muzică.
- Apăsați pentru a opri demonstrația de sunet încorporată.

Buton BLUETOOTH-PAIRING

- Apăsați pentru a selecta funcția BLUETOOTH.
- Țineți apăsat pentru a activa împerecherea BLUETOOTH atunci când este activată funcția BLUETOOTH.

Indicator BLUETOOTH
(pagina 55)

Buton MEGA BASS
(pagina 61)

Indicator MEGA BASS
(pagina 61)

3 Buton FUNCTION²⁾

Buton SOUND FIELD²⁾

Buton LIGHT MODE
(pagina 68)

Buton ENTER

Apăsați pentru a introduce/ confirma setările.

Buton rotativ MULTI CONTROL


Rotiți pentru a selecta o funcție, câmpul de sunet sau modul de iluminat.

4 Buton FLANGER, ISOLATOR, SAMPLER, DJ OFF (pagina 63)


Buton REC TO USB

Apăsați pentru a transfera muzică pe dispozitivul USB conectat la portul Ƨ (USB) 2.

Buton PARTY CHAIN
(pagina 66)

5 Port  (USB) 1 (PLAY)

Utilizați-l pentru a conecta un dispozitiv USB. Acest port USB poate fi utilizat doar pentru redare.

Port  (USB) 2 (REC/PLAY)

Utilizați-l pentru a conecta un dispozitiv USB. Acest port USB poate fi utilizat atât pentru redare, cât și pentru transfer de muzică.

6  (Marca N) (pagina 59)

7 Afișaj


8 Mufă MIC 1/2

Utilizați-o pentru a conecta microfonul/microfoanele.

Buton VOCAL FADER
(pagina 67)

Buton MIC ECHO
(pagina 67)

Buton rotativ MIC LEVEL
(MIN/MAX) (pagina 67)

9 Buton  +/- (selectare folder)

Apăsați pentru a selecta un folder de pe un disc cu date sau de pe un dispozitiv USB.

Butoane S1, S2 (pagina 63)

Buton   (înapoi/înainte)


Apăsați pentru a selecta o pistă sau un fișier.

Buton TUNING+/-
(pagina 54)

Butoane S3, S4 (pagina 63)

10 Buton FOOTBALL
(pagina 62)

Apăsați repetat pentru a selecta un mod de accentuare a ovațiilor de pe stadion pentru vizionarea transmisiilor de meciuri de fotbal.

Buton  (deschidere/închidere)

Apăsați pentru a deschide sau pentru a închide tava discului.


11 Buton rotativ
VOLUME/DJ CONTROL

– Învârțiți pentru a regla volumul. Nu puteți utiliza acest selector pentru a ajusta volumul dacă este activată funcția DJ EFFECT sau SAMPLER.

– Rotiți pentru a regla efectele FLANGER și ISOLATOR sau pentru a reda continuu efectul de sunet SAMPLER (pagina 63).

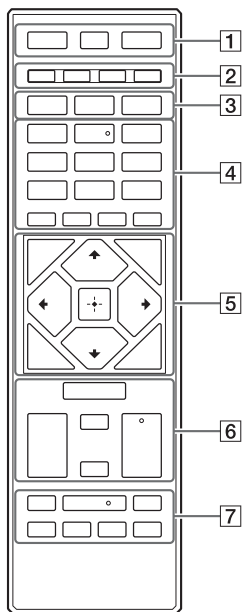
12 Senzor telecomandă

13 Tavă pentru disc

¹⁾ Butonul  de pe subwoofer are un punct tactil. Folosiți acest punct drept referință atunci când utilizați sistemul.

²⁾ După ce apăsați butonul FUNCTION sau SOUND FIELD, rotiți butonul rotativ MULTI CONTROL pentru a selecta funcția ori câmpul de sunet dorit, apoi apăsați butonul ENTER.

Telecomandă



1 Buton DISPLAY

Apăsați pentru a modifica informațiile de pe afișaj.

Buton DISPLAY¹⁾

Apăsați pentru a vizualiza sau ascunde afișajul de pe ecran.

Buton SLEEP (pagina 68)

Buton TIMER MENU¹⁾ (pagina 31, 69)

Buton I/⏻ (pornire/standby)

Apăsați pentru a activa sistemul sau pentru a-l seta în modul standby.

2 Buton PARTY LIGHT (pagina 68)

Buton LIGHT MODE (pagina 68)

Buton PLAY MODE (pagina 38)

Buton REPEAT/FM MODE (pagina 40, 54)

3 Butoane SOUND FIELD (MUSIC, VIDEO, FOOTBALL) (pagina 61)

4 Butoane numerice¹⁾²⁾

- Apăsați pentru a selecta o piesă, un capitol sau un fișier cu numărul său de articol.
- Introduceți numerele sau valorile.

Buton SUBTITLE
(pagina 36)

Buton AUDIO²⁾
(pagina 36, 42)

Buton ANGLE (pagina 36)

Buton SETUP (pagina 43)


Buton MEDIA MODE
Apăsați pentru a selecta suportul care va fi redat de pe un disc cu date sau dispozitiv USB.

Buton CLEAR
(pagina 35, 39)

Buton VOCAL FADER
(pagina 67)

Buton MIC ECHO
(pagina 67)

Buton SCORE (pagina 68)

Buton  +/- (selectare folder)
Apăsați pentru a selecta un folder de pe un disc cu date sau de pe un dispozitiv USB.

Buton KEY CONTROL b/#
(pagina 67)


5 Buton DVD TOP MENU


Apăsați pentru a afișa titlul DVD-ului meniul pe ecranul TV.

Buton DVD/TUNER MENU
(pagina 34, 36, 55)

Buton RETURN (pagina 34)

Buton OPTIONS
Apăsați pentru a accesa sau pentru a părăsi meniul cu opțiuni.

Buton 
Apăsați pentru a selecta elementele de meniu.


Buton 
Apăsați pentru a introduce/ confirma setările.

6 Buton MEGA BASS (pagina 61)

Buton FUNCTION +/-
Apăsați pentru a selecta o funcție.

Buton SEARCH
(pagina 34, 35)

Buton SHIFT¹⁾
Mențineți apăsat pentru a activa butoanele imprimate cu roz.

Buton  +/-²⁾
Apăsați pentru a regla volumul.

7 Buton ◀◀/▶▶ (derulare înapoi/înainte) (pagina 34)
Apăsați pentru a găsi un punct dintr-o piesă sau dintr-un fișier în timpul redării.

Buton ◀|▶ (derulare lentă înapoi/înainte) (pagina 34)
Apăsați pentru a urmări imaginile cu încetinitorul.

Buton TUNING+/- (pagina 54)

Buton ▶ (redare)²⁾
Apăsați pentru a porni redarea.

Buton ◀◀/▶▶| (înapoi/înainte)
Apăsați pentru a selecta o pistă sau un fișier.

Buton PRESET+/- (pagina 55)

Buton || (pauză)
Apăsați pentru a întrerupe redarea. Pentru a relua redarea, apăsați ▶.

Buton ■ (oprire)

- Apăsați pentru a opri redarea. Atunci când este apăsat de două ori, reluarea redării poate fi revocată.
- Apăsați pentru a opri transferul în timpul transferului de muzică.
- Apăsați pentru a opri demonstrația de sunet încorporată.

¹⁾ Acest buton are culoarea roz pe telecomandă. Pentru a utiliza acest buton, țineți apăsat butonul SHIFT ([6]), apoi apăsați acest buton.

²⁾ Butonul numeric 2/AUDIO, ◀ + și butoanele ▶ de pe telecomandă au un punct tactil. Folosiți acest punct drept referință atunci când utilizați sistemul.

Introducere

Despachetare

- Telecomandă (1)
- Baterii R03 (dimensiunea AAA) (2)
- Suporturi difuzoare (2)
- Cablu difuzor (1)
- Plăcuțe difuzoare (8)
- Antenă cu fir pentru FM/Antenă cadru pentru AM (1)
- Cablu de alimentare CA (1)
- Cablu optic digital (1)
- Cablu video (1)
- Adaptor fișă de conectare CA* (1) (furnizat doar pentru anumite zone)

* Acest adaptor de fișă de conectare nu se utilizează în Chile, Paraguay și Uruguay. Utilizați acest adaptor de fișă în țările unde este necesar.

Sistemul este compus din:

- Subwoofer activ: SA-WGT5D (1)
- Sistem de boxe: SS-GT5DB (2)

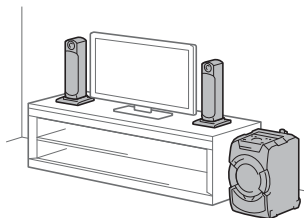
Notă

Atunci când despachetați, asigurați-vă că subwooferul este manipulat de două persoane. Căderea subwooferului poate provoca vătămări personale și/sau deteriorarea bunului.

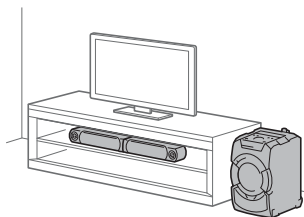
Instalarea sistemului

Ilustrațiile de mai jos reprezintă exemple de modalități de instalare a sistemului.

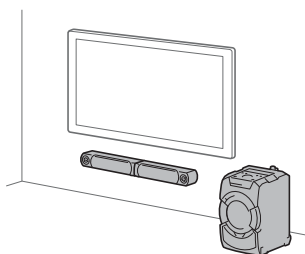
- Utilizarea standurilor pentru boxe furnizate (pagina 20) și instalarea boxelor vertical, pe oricare parte a televizorului, pe un suport



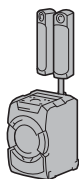
- Combinarea boxelor (în stil bară de sunet) și instalarea unității combinate într-un suport de televizor (pagina 20)



- Instalarea boxelor sub formă de unitate combinată (în stil bară de sunet) pe un perete (pagina 21)



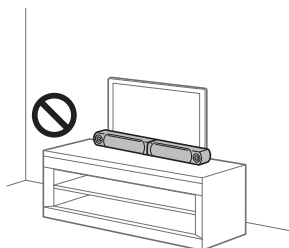
- Instalarea boxelor pe tija subwooferului (în linie) (pagina 22)



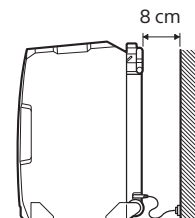
Note

- Nu lăsați copiii să se apropie de sistem.
- Nu montați sistemul pe un plan înclinat.
- Luați următoarele măsuri de precauție atunci când montați sistemul și subwooferul.
 - Nu blocați orificiile de ventilare de pe panoul din spate a subwooferului.
 - Nu așezați sistemul de boxe și subwooferul într-un dulap de metal.
 - Nu așezați un obiect precum un acvariu între sistemul de boxe și subwoofer.
 - Amplasați subwooferul în apropierea sistemului de boxe, în aceeași încăpere.

- Atunci când sistemul de boxe este amplasat în fața unui televizor, asigurați-vă că nu obstrucționați ecranul televizorului sau senzorul telecomenzii acestuia. Dacă senzorul telecomenzii televizorului este obstrucționat de sistemul de boxe, este posibil ca telecomanda să nu poată controla televizorul.



- Amplasați subwooferul la cel puțin 8 cm de perete pentru a evita străpungerea cablului de alimentare CA.

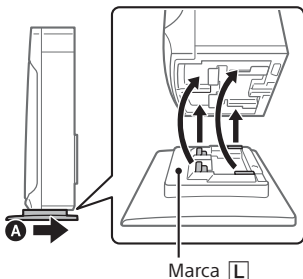


Atașarea standurilor pentru boxe

Atașați standurile pentru boxe conform ilustrației de mai jos. Asigurați-vă că utilizați standurile de boxe corespunzătoare pentru boxele din stânga și din dreapta.

■ Pentru boxa stângă

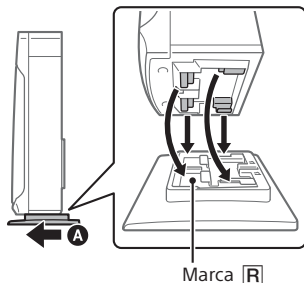
Introduceți partea ridicată a standului de boxă în cavitatea boxei și glisați standul în direcția săgeții **A** până când se fixează pe poziție.



Atunci când glisați standul, cârligele de pe stand și de pe boxă se fixează unul în celălalt.

■ Pentru boxa dreaptă

Introduceți partea ridicată a boxei în cavitatea standului boxei și glisați standul în direcția săgeții **A** până când se fixează pe poziție.



Atunci când glisați standul, cârligele de pe stand și de pe boxă se fixează unul în celălalt.

Pentru a detașa standurile pentru boxe

Glisați standul în direcția opusă săgeții **A**.

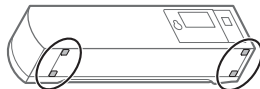
Combinarea boxelor (în stil bară de sunet)

1 Atașați plăcuțele pentru boxe furnizate pe boxe pentru a preveni alunecarea.

Boxă stânga



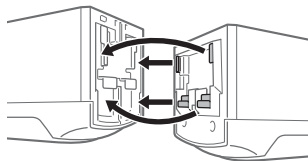
Boxă dreapta



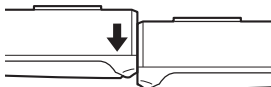
2 Introduceți partea ridicată a boxei dreapta în cavitatea boxei stânga.

Boxă stânga

Boxă dreapta



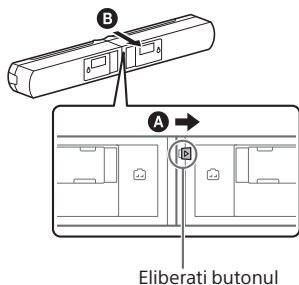
3 Glisați boxa stânga în direcția săgeții până când se fixează pe poziție.



Prin glisarea boxei stânga, cârligele de pe suporturi se fixează unul în celălalt și ambele boxe se fixează pe poziție.

Pentru a separa boxele

În timp ce împingeți butonul de deblocare în direcția săgeții **A**, glisați boxa stângă în direcția săgeții **B**.



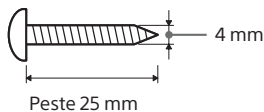
Instalarea boxelor sub formă de unitate combinată (în stil bară de sunet) pe un perete

Note

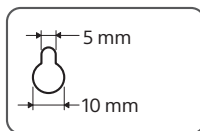
- Utilizați șuruburi adecvate materialului și rezistenței peretelui. Deoarece plăcile din gips sunt destul de fragile, fixați șuruburile bine într-un bolț de perete. Montați sistemul de boxe pe o suprafață verticală și plată a peretelui, unde este aplicată ranforsare.
- Subcontractați pentru instalare distribuitori sau contractori licențiați Sony și acordați o atenție specială siguranței în timpul instalării.
- Sony nu este responsabil pentru accidente sau daune cauzate de montarea necorespunzătoare, de rezistența insuficientă a peretelui sau de montarea necorespunzătoare prin înșurubare, de calamități naturale etc.

1 Combinarea boxelor (în stil bară de sunet) (pagina 20).

2 Pregătiți șuruburi (nefurnizate) potrivite pentru găurile din spatele sistemului de boxe.

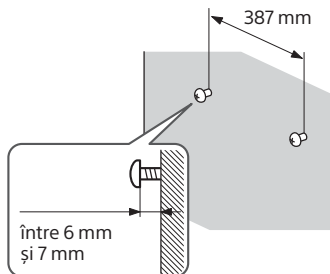


Gaură din spatele sistemului de boxe



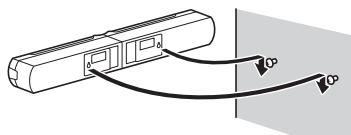
3 Introduceți șuruburile în perete.

Șuruburile disponibile în comerț ar trebui să iasă în afară din perete între 6 și 7 mm.



4 Agățați sistemul de boxe pe șuruburi.

Aliniați găurile de pe partea din spate a sistemului de boxe cu șuruburile, apoi agățați sistemul de boxe pe cele 2 șuruburi.



Notă

Asigurați-vă că susțineți boxele. Boxele combinate pot să iasă din șuruburi dacă susțineți un singur capăt.

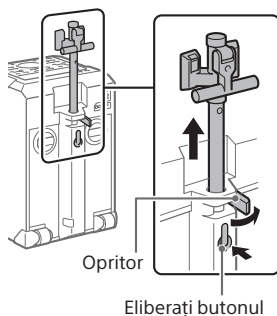
Atașarea boxelor pe tija de montare a subwooferului (în linie)

Notă

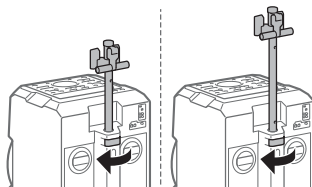
Mai întâi scoateți dispozitivele USB din sistem pentru a preveni deteriorarea acestora în cazul în care boxele cad în mod accidental.

1 Trageți în sus tija de montare a subwooferului.

- 1 Deblocați opritorul, apoi trageți în sus și extindeți tija în timp ce apăsați butonul de deblocare.



- 2 Eliberați butonul și opriți tija în poziția dorită. Tija se oprește în două poziții de-a lungul orificiilor din tija. Blocați opritorul și asigurați-vă că tija este fixată în siguranță.

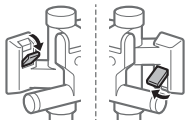


Note

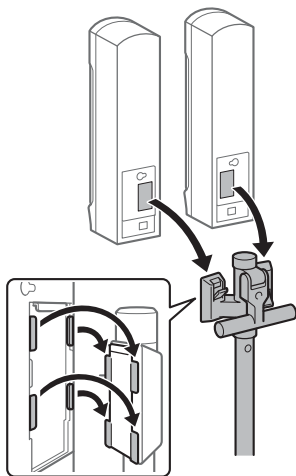
- Ajustați poziția tijei înainte de a atașa boxele.
- Aveți grijă să nu vă prindeți mâinile atunci când așezați tija înapoi în poziția de depozitare.

2 Montați boxele pe atașamente.

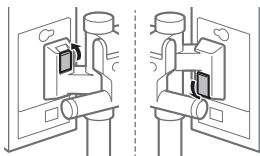
- ① Deschideți maneta de blocare.



- ② Aliniați suportul boxei cu suportul atașamentului boxei, apoi glisați în jos pentru a atașa boxa.

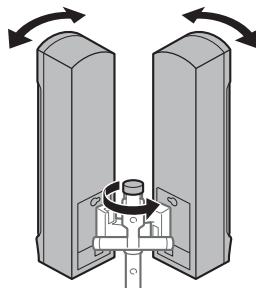


- ③ Închideți maneta de blocare.



3 Reglați unghiul boxelor.

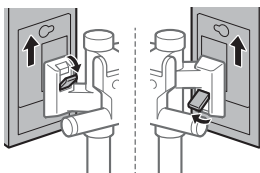
Desfaceți piulița și reglați boxele în unghiul dorit.



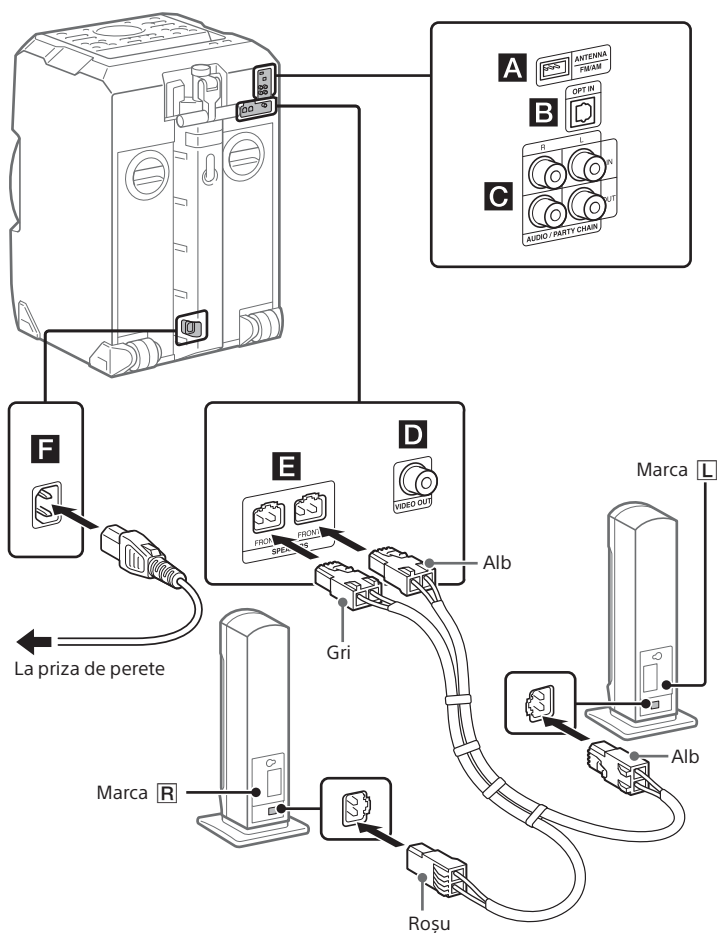
După reglare, strângeți piulița pentru a fixa poziția boxei.

Pentru a detașa boxele

Deschideți maneta de blocare și glisați boxele în sus pentru a le detașa.



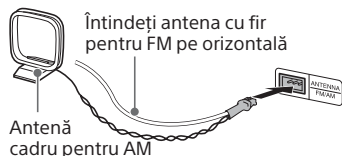
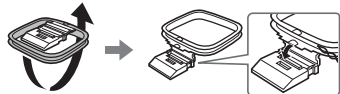
Conectarea în siguranță a sistemului



Antenă A

Găsiți o locație și o orientare care să asigure o recepție bună atunci când aranjați antenele.

Țineți antenele la distanță de cablul de alimentare CA și de cablul USB pentru a evita preluarea de zgomot.

**B Mufă intrare optică (OPT IN)**

Utilizați cablul optic digital (furnizat) pentru a vă conecta la mufa de ieșire digitală (optică) a unui televizor atunci când ascultați sunetul de la televizor cu ajutorul acestui sistem (pagina 27).

C Mufe de intrare și ieșire audio

Folosiți un cablu audio (nefurnizat) pentru a stabili ambele conexiuni după cum urmează:

- **Mufe AUDIO OUT/PARTY CHAIN OUT L/R**

- Conectați mufele de intrare audio ale unui echipament opțional.

- Conectați la un alt sistem audio pentru a folosi funcția Party Chain (pagina 64).

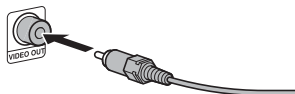
- **Mufe AUDIO IN/PARTY CHAIN IN L/R**

- Conectați la mufele de ieșire audio ale unui televizor sau ale unui echipament audio/video. Sunetul este reproduș prin acest sistem.

- Conectați la un alt sistem audio pentru a folosi funcția Party Chain (pagina 64).

D Mufă ieșire video

Folosiți un cablu video pentru a conecta mufa de intrare video a unui televizor sau a unui proiector.

**Notă**

Nu conectați acest sistem la televizor prin intermediul deckului video.

E Boxe

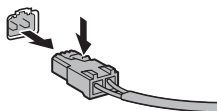
Folosiți cablul de boxă (nefurnizat) pentru a conecta boxele.

Note

- Trebuie să utilizați doar boxa furnizată.
- Când conectați cablul boxelor, introduceți conectorul drept în terminal.

Pentru a deconecta cablul boxei

În timp ce împingeți în jos maneta de blocare, trageți conectorul din terminal.

**F Alimentare**

Conectați cablul de alimentare CA (furnizat) la sistem și cuplați-l la priza de perete.

Atunci când cablul de alimentare CA este conectat, demonstrația (pagina 31) pornește automat. Dacă apăsați I/⏻ pentru a porni sistemul și demonstrația se oprește automat.

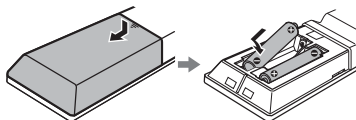
Dezactivarea demonstrației

Pentru a dezactiva demonstrația în timp ce sistemul este dezactivat, apăsați în mod repetat DISPLAY pentru a selecta modul de economisire a energiei (pagina 31).



Introducerea bateriilor

Introduceți cele două baterii R03 (dimensiunea AAA) potrivit polaritățile după cum se arată mai jos.



Note

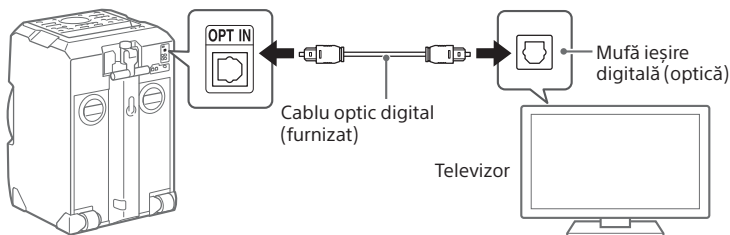
- Nu combinați o baterie veche cu una nouă și nu combinați tipuri diferite de baterii.
- Dacă nu utilizați telecomanda pentru o perioadă de timp îndelungată, scoateți bateriile, pentru a evita eventualele deteriorări provocate de scurgerea electrolitului din baterii și de corodare.

Pentru a comanda subwooferul cu ajutorul telecomenzii

Îndreptați telecomanda către senzorul pentru telecomandă de pe subwoofer.

Pregătirea pentru sunetul de la televizor

Puteți asculta sunetul de la televizor prin acest sistem conectând subwooferul și televizorul după cum se arată mai jos, utilizând cablul optic digital (furnizat).



Pentru a asculta sunetul televizorului prin intermediul unei conexiuni optice digitale

Porniți televizorul, apoi apăsați în mod repetat FUNCTION +/- pentru a selecta funcția optică.

Notă

Este posibil ca sistemul să intre automat în modul standby dacă nivelul volumului televizorului conectat este prea scăzut. Ajustați nivelul volumului televizorului. Dacă dezactivați funcția de standby automat, consultați „Setarea funcției standby automat” (pagina 71).

Sugestii

- Puteți conecta și echipamente externe (playere DVD etc.) la mufa OPT IN. Atunci când conectați astfel de echipamente, conectați mufa OPT IN și mufa de ieșire digitală (optică) a echipamentului în același mod în care se arată mai sus. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a echipamentelor.
- Dacă nivelul ieșirii audio de la sistem este scăzut la conectarea echipamentului extern, încercați să ajustați setările ieșirii audio de pe echipamentul conectat. Poate îmbunătăți nivelul ieșirii audio. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a echipamentelor.

Dacă „CODE 01” și „SIGNAL ERR” apar pe afișajul subwooferului

Atunci când semnalele intrării audio către sistem nu sunt semnale PCM linear pe 2 canale, mesajele „CODE 01” și „SIGNAL ERR” (care indică faptul că semnalele audio de intrare nu sunt acceptate) apar pe afișajul subwooferului.

În acest caz, selectați modul de ieșire audio adecvat de pe televizor sau de pe echipamentul extern pentru a scoate semnale audio PCM linear pe 2 canale.

Atunci când de la sistem nu se aud sunete de televizor

Dacă pe afișaj apar mesajele „CODE 01” și „SIGNAL ERR” și nu se aude niciun sunet de televizor de la subwoofer și de la sistemul de boxe, verificați următoarele elemente și luați măsuri corective pe televizor.

- Verificați dacă setarea de ieșire a boxelor este setată pentru a utiliza boxele externe.

Exemplu: KDL-42W800B

- 1** Apăsați butonul HOME de pe telecomanda televizorului, apoi selectați elementul de setare.
 - 2** Selectați elementul de setare a sunetului, apoi selectați elementul de setare a boxelor.
 - 3** Selectați modul de ieșire pentru boxe externe.
- Verificați setarea de ieșire audio și, dacă este selectat modul automat, schimbați-l în modul de ieșire PCM. Acest sistem acceptă doar formate PCM linear pe 2 canale.

Exemplu: KDL-42W800B

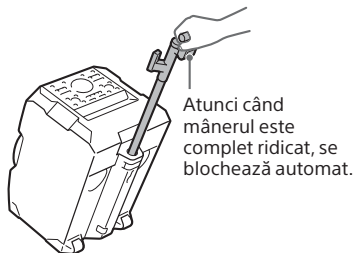
- 1** Apăsați butonul HOME de pe telecomanda televizorului, apoi selectați elementul de setare.
- 2** Selectați elementul de setare a sunetului, apoi selectați elementul de setare a ieșirii audio digitale.
- 3** Selectați modul de ieșire PCM.

Notă

Informațiile furnizate mai sus se bazează pe un televizor Sony. În cazul în care se utilizează un alt televizor sau echipament extern, verificați setarea elementelor similare. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a televizorului sau echipamentelor externe.

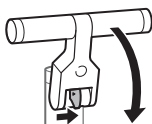
Transportul sistemului

Subwooferul are roțile și un mâner pliabil pe tijă pentru a putea fi transportat cu ușurință. În mod normal, transportul subwooferului prin această metodă este recomandată pe suprafețe plate. Înainte de a transporta subwooferul, deconectați toate cablurile și boxele.



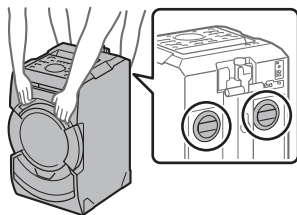
Pentru a plia mânerul

Împingeți opritorul către dreapta și pliați mânerul.



Note

- Rotilele pot fi utilizate doar pe suprafețe plate. Pe suprafețele neregulate subwooferul trebuie ridicat de două persoane. Amplasarea corectă a mâinilor în timpul transportului subwooferului este foarte importantă pentru evitarea vătămărilor personale și/sau deteriorarea proprietății.



- Sporii atenția atunci când transportați subwooferul pe un teren înclinat.
- Nu ridicați subwooferul de mânerul pliabil de pe tijă.
- Nu transportați sistemul de boxe în stil bară de sunet ținând de un singur capăt deoarece boxele combinate se pot desprinde.



- Nu transportați subwooferul cu boxele montate (în linie) deoarece acestea pot cădea.



- Nu transportați subwooferul cu o persoană, cu bagaj etc. deasupra.
- Nu lăsați copiii să se apropie atunci când transportați sistemul.
- Sistemul nu este rezistent la apă. Nu transportați sistemul pe o suprafață udă.

Schimbarea sistemului color

(Cu excepția modelelor pentru America Latină, Europa și Rusia)

Setați sistemul color la valoarea PAL sau NTSC în funcție de sistemul color al televizorului dvs.

De fiecare dată când efectuați procedura de mai jos, sistemul color se modifică după cum urmează:
NTSC ↔ PAL

Utilizați butoanele de pe subwoofer pentru a efectua această operațiune.

1 Apăsați I/⏻ pentru a porni sistemul.

2 Apăsați FUNCTION, rotiți butonul rotativ MULTI CONTROL pentru a selecta „DVD/CD”, apoi apăsați ENTER.

3 Mențineți apăsată butoanele MIC ECHO și ENTER un timp mai îndelungat de 3 secunde.

„COLOR NTSC” sau „COLOR PAL” apare pe afișaj.

Efectuarea configurării rapide

Înainte de a utiliza sistemul, puteți efectua reglajele de bază prin intermediul configurării rapide.

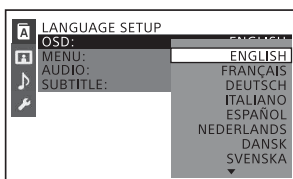
1 Porniți televizorul și selectați intrarea video.

2 Apăsați I/⏻ pentru a porni sistemul.

3 Apăsați FUNCTION +/- în mod repetat pentru a selecta „DVD/CD”, „USB 1” sau „USB 2”. Mesajul de ghidare [Press ENTER to run QUICK SETUP.] apare în partea de jos a ecranului televizorului.

4 Apăsați [+/-] fără să introduceți niciun disc și fără să conectați niciun dispozitiv USB.

Pe ecranul televizorului apare [LANGUAGE SETUP]. Elementele afișate pot varia în funcție de țară sau de regiune.



5 Apăsați în mod repetat +/- pentru a selecta o limbă, apoi apăsați [+/-].

Pe ecranul televizorului apare [VIDEO SETUP].

6 Apăsați în mod repetat +/- pentru a selecta setarea potrivită tipului de televizor, apoi apăsați [+/-].

După ce mesajul [QUICK SETUP is complete.] apare pe ecranul televizorului, sistemul este pregătit pentru redare.

Pentru a modifica setarea în mod manual

Consultați „Utilizarea meniului de configurare” (pagina 43).

Pentru a părăsi configurarea rapidă

Apăsați SETUP.

Notă

Mesajul de ghidare apare atunci când porniți sistemul pentru prima dată sau după ce efectuați [RESET] (consultați „Readueca setărilor meniului de configurare a valorilor implicite” la pagina 79).

Setarea ceasului

- 1 Apăsați I/⏻ pentru a porni sistemul.**
- 2 Mențineți apăsat butonul SHIFT, apoi apăsați TIMER MENU.**
Dacă pe afișaj apare „PLAY SET”, apăsați în mod repetat ▲/▼ pentru a selecta „CLOCK SET” apoi apăsați [+].
- 3 Apăsați în mod repetat ▲/▼ pentru a seta ora, apoi apăsați [+].**
- 4 Apăsați ▲/▼ în mod repetat pentru a seta minutele, apoi apăsați [+].**

Notă

Nu puteți seta ceasul în Modul de economisire a energiei.

Modificarea modului de afișaj

Apăsați în mod repetat DISPLAY în timp ce sistemul este oprit.

De fiecare dată când apăsați pe buton, modul afișajului se modifică după cum urmează.

Demonstrație

Afișajul derulează mesaje despre caracteristicile principale ale acestui sistem cu luminile aprinse. Pentru a opri iluminarea, apăsați PARTY LIGHT.

Niciun afișaj (Modul de economisire a energiei)

Afișajul este oprit pentru a economisi energie. Cronometrul și ceasul continuă să funcționeze.

Ceas

Ceasul este afișat timp de câteva secunde, apoi sistemul intră în Modul de economisire a energiei.

Redarea de pe disc/USB

Înainte de utilizarea dispozitivului USB

Pentru a afla care sunt dispozitivele USB compatibile, a se vedea „Site-uri Web pentru dispozitive compatibile” (pagina 11).

(Puteți utiliza dispozitivele Apple împreună cu acest sistem doar prin conexiune BLUETOOTH.)

Redarea de bază

DVD-V VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD USB

1 Apăsați FUNCTION +/- în mod repetat pentru a selecta „DVD/CD”, „USB 1” sau „USB 2”.
De asemenea, puteți utiliza butoanele de pe subwoofer. Apăsați FUNCTION, rotiți butonul rotativ MULTI CONTROL pentru a selecta „DVD/CD”, „USB 1” sau „USB 2”, apoi apăsați ENTER.

2 Pregătiți sursa de redare.

Pentru funcția DVD/CD:

Apăsați ▲ de pe subwoofer pentru a deschide tava discului și încărcați pe aceasta un disc cu partea cu etichetă în sus.



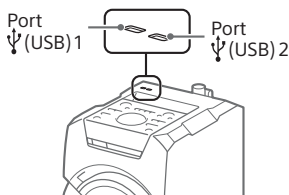
Când redați un disc de 8 cm cum ar fi un CD cu o singură melodie, așezați-l pe cercul interior al tăvii.

Apăsați din nou ▲ de pe subwoofer pentru a închide tava discului.

Nu împingeți tava discului cu forță pentru a o închide, deoarece puteți provoca o defecțiune.

Pentru funcția USB:

Conectați un dispozitiv USB la portul ψ (USB) 1 sau ψ (USB) 2 în funcție de selecția făcută la pasul 1.



Notă

Puteți utiliza un adaptor USB (nefurnizat) pentru a conecta dispozitivul USB la subwoofer în cazul în care dispozitivul USB nu poate fi conectat la portul ψ (USB).

3 (doar DATA CD DATA DVD USB)
Apăsați în mod repetat MEDIA MODE pentru a selecta tipul de suport ([MUSIC]/[VIDEO]/[PHOTO]) dorit.

4 Apăsați ► pentru a porni redarea.

Alte operații

Pentru	Faceți următoarele
Oprirea redării	Apăsați ■ .
Înteruperea redării	Apăsați .
Reluarea redării sau revenirea la redarea normală	Apăsați ▶ .
Revocarea punctului de reluare	Apăsați de două ori ■ .
Selectați o piesă, un fișier sau o scenă	Apăsați ◀◀ sau ▶▶ în timpul redării. Sau mențineți apăsat butonul SHIFT, apoi apăsați butoanele numerice și apăsați + . (Operațiunea poate fi interzisă de către disc sau dispozitivul USB.)

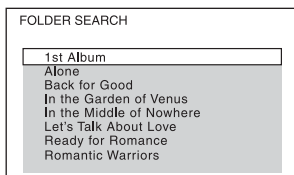
Pentru a selecta memoria USB

Puteți selecta ce memorie doriți să utilizați ca sursă de redare sau destinație de transfer dacă dispozitivul USB are o memorie internă sau o cartelă de memorie. Asigurați-vă că selectați o memorie înainte de începerea redării sau a transferului.

- 1 Apăsați **OPTIONS**.
- 2 Apăsați în mod repetat **↕/↕** pentru a selecta „MEM SEL”, apoi apăsați **+**.
- 3 Apăsați în mod repetat **↕/↕** pentru a selecta memoria dorită, apoi apăsați **+**.
Pentru a ieși din meniul de opțiuni, apăsați **OPTIONS**.

Pentru a reda un anumit fișier audio sau video

- 1 Apăsați în mod repetat **MEDIA MODE** pentru a selecta **[MUSIC]** sau **[VIDEO]**.
- 2 Apăsați **SEARCH** pentru a afișa lista de foldere.



- 3 Apăsați în mod repetat **↕/↕** pentru a selecta folderul dorit.
- 4 Apăsați **+** pentru a afișa lista de fișiere.



- 5 Apăsați în mod repetat **↕/↕** pentru a selecta fișierul dorit, apoi apăsați **+**.

Pentru a reda un anumit fișier imagine (prezentare de diapozitive)

1 Apăsați în mod repetat MEDIA MODE pentru a selecta [PHOTO].

2 Apăsați DVD/TUNER MENU.

Imaginea miniatură aferentă primelor 16 fișiere cu imagini JPEG din folderul selectat este afișată pe ecranul televizorului.

1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
13	14	15	16

Dacă există mai mult de 16 fișiere cu imagini în folderul selectat, bara de defilare apare în partea dreaptă.

3 Apăsați în mod repetat $\blacktriangleleft/\blacktriangleright/\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ pentru a selecta fișierul dorit, apoi apăsați \blacktriangleright .

Alte operațiuni de redare

DVD-V VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD USB

Este posibil ca funcția să nu fie disponibilă, în funcție de tipul de disc sau fișier.

Pentru	Faceți următoarele
Vizualizare meniu DVD	Apăsați DVD/TUNER MENU.
Vizualizare listă foldere sau listă fișiere	Apăsați SEARCH. Apăsați din nou butonul SEARCH pentru a dezactiva lista de foldere sau lista de fișiere.
Revenire la lista de foldere din lista de fișiere	Apăsați RETURN.
Localizare rapidă a unui punct în modul derulare înainte/înapoi (blocare căutare)	Apăsați \blacktriangleleft sau \blacktriangleright în timpul redării. De fiecare dată când apăsați \blacktriangleleft sau \blacktriangleright , viteza de redare se schimbă.
Urmărire cadru cu cadru (redare cu încetinitorul)	Apăsați \blacksquare , apoi apăsați \blacktriangleleft sau \blacktriangleright . De fiecare dată când apăsați \blacktriangleleft or \blacktriangleright , viteza de redare se schimbă.
Vizualizare imagini în miniatură	Apăsați DVD/TUNER MENU.
Navigare printre imagini în miniatură	Apăsați $\blacktriangleleft/\blacktriangleright/\blacktriangleleft/\blacktriangleright$.
Vizualizare imagine unică	Apăsați $\boxed{+}$ din vizualizarea de tip miniatură.

Pentru	Faceți următoarele
Pornire prezentare de diapozitive	Apăsați ►.
	Puteți schimba intervalul prezentării de diapozitive (pagina 45) și puteți adăuga efecte la prezentarea de diapozitive (pagina 45).
Oprire prezentare de diapozitive	Apăsați ■.
Vizualizare imagine următoare sau anterioară în timpul prezentării de diapozitive	Apăsați ◀◀ sau ▶▶.
Rotire imagine cu 90 de grade	Apăsați ◀/▶ în timpul vizualizării unei imagini. Apăsați CLEAR pentru a reveni la vizualizarea originală.

Căutarea unei anumite piste

CD

Mențineți apăsat butonul SHIFT, apoi apăsați butoanele numerice pentru a selecta piesa pe care doriți să o redați și apăsați [+].

Pentru a căuta utilizând butonul SEARCH

- 1 Apăsați SEARCH pentru a afișa lista de piese.
- 2 Apăsați în mod repetat ▲/▼ pentru a selecta pista pe care doriți să o redați, apoi apăsați [+].

Căutarea unui/unei anumit(e) titlu/capitol/scene/piese/index

DVD-V VIDEO CD


- 1 Apăsați în mod repetat butonul SEARCH în timpul redării pentru a selecta modul de căutare.
- 2 Mențineți apăsat butonul SHIFT, apoi apăsați butoanele numerice pentru a introduce titlul, capitolul, scena, piesa sau numărul de index dorit și apăsați [+].
Redarea pornește.

Note

- Pentru VIDEO CD cu redare PBC, apăsați SEARCH pentru a căuta scena.
- Pentru VIDEO CD fără redare PBC, apăsați SEARCH pentru a căuta piesa și indexul.

Pentru a căuta un anumit punct utilizând codul temporal

DVD-V






- 1 Apăsați în mod repetat butonul SEARCH în timpul redării pentru a selecta modul temporal de căutare.
- 2 Mențineți apăsat butonul SHIFT, apoi apăsați butoanele numerice pentru a introduce codul temporal, apoi apăsați .

Exemplu: pentru a găsi o scenă la 2 ore, 10 minute și 20 de secunde după început, mențineți apăsat SHIFT, apoi apăsați 2, 1, 0, 2, 0 ([2:10:20]).

Dacă greșiți, apăsați CLEAR pentru a revoca numărul.

Pentru a căuta utilizând meniul DVD

DVD-V

- 1 Apăsați DVD/TUNER MENU.
- 2 Apăsați /// sau mențineți apăsat SHIFT apoi apăsați butoanele numerice pentru a selecta titlul sau elementul pe care doriți să îl redați și apăsați .

Modificarea unghiurilor camerei

DVD-V

Apăsați în mod repetat ANGLE pe durata redării pentru a selecta unghiul de cameră dorit.

Selectarea setării subtitrării

DVD-V

Apăsați în mod repetat SUBTITLE pe durata redării pentru a selecta limba dorită pentru subtitrare sau pentru a dezactiva subtitrarea.

Modificarea limbii/sunetului

DVD-V

VIDEO CD

CD

DATA CD

DATA DVD

USB

Apăsați în mod repetat AUDIO pe durata redării pentru a selecta formatul audio sau modul audio dorit.

DVD VIDEO

Puteți selecta formatul audio sau limba atunci când sursa conține mai multe formate audio sau sunet în mai multe limbi.

Când sunt afișate 4 cifre, acestea indică un cod de limbă. Consultați „Lista codurilor de limbă” (pagina 88) pentru a vedea ce limbă reprezintă codul. Când aceeași limbă este afișată de două sau mai multe ori, suportul DVD VIDEO este înregistrat cu mai multe formate audio.

VIDEO CD/AUDIO CD/DATA CD/DATA DVD (fișier MP3) sau dispozitiv USB (fișier audio)

Puteți modifica ieșirea sunetului.

- [STEREO]: Sunetul stereo standard.
- [1/L]/[2/R]: Sunetul monofonic al canalului din stânga sau din dreapta.

SUPER VIDEO CD

- [1:STEREO]: Sunetul stereo al pistei audio 1.
- [1:1/L]/[1:2/R]: Sunetul monofonic al canalului din stânga sau din dreapta aferent pistei audio 1.
- [2:STEREO]: Sunetul stereo al pistei audio 2.
- [2:1/L]/[2:2/R]: Sunetul monofonic al canalului din stânga sau din dreapta aferent pistei audio 2.

Redarea unui VIDEO CD cu funcții PBC

VIDEO CD

Puteți utiliza meniul PBC (Playback Control) pentru a beneficia de caracteristicile interactive de pe VIDEO CD (VIDEO CD versiunea 2.0 și Super VCD).

1 Apăsați ► pentru a reda un CD VIDEO cu funcții PBC.

Pe ecranul televizorului apare meniul PBC.

2 Mențineți apăsat butonul SHIFT, apoi apăsați butoanele numerice pentru a selecta numărul articolului dorit și apăsați [+].

3 Continuați redarea în conformitate cu instrucțiunile din meniu.

Notă

Redarea PBC este revocată atunci când este activată redarea repetată.

Pentru a revoca redarea PBC

1 Apăsați ◀◀ or ▶▶ ori mențineți apăsat butonul SHIFT apoi apăsați butoanele numerice pentru a selecta o pistă atunci când redarea este oprită.

2 Apăsați ► sau [+].

Redarea pornește de la pista selectată.

Pentru a reveni la redarea PBC

Apăsați de două ori ■, apoi apăsați ►.

Reluare redare pentru mai multe discuri

DVD-V VIDEO CD

Acest sistem poate stoca punctele de reluare a redării pentru un număr de până la 6 discuri și reia redarea atunci când introduceți același disc din nou. Dacă stocați un punct de reluare a redării pentru un al 7-lea disc, punctul de reluare aferent primului disc va fi șters. Pentru a activa această funcție, setați [MULTI-DISC RESUME] din [SYSTEM SETUP] la [ON] (pagina 47).

Notă

Pentru a reda de la începutul discului, apăsați de două ori ■, apoi apăsați ►.

Utilizarea modului de redare

Redarea în ordinea secvențială (Redare normală)

C D DATA CD DATA DVD USB

Apăsați în mod repetat **PLAY MODE** în timp ce redarea este oprită.

■ La redarea de pe un disc

- [DISC]: redă toate piesele/fișierele în ordine secvențială.
 - [FOLDER]*: redă toate fișierele compatibile din folderul specificat de pe disc.
- * Nu poate fi selectat pentru AUDIO CD.

■ La redarea de pe un dispozitiv USB

- [ALL USB DEVICES]: redă secvențial toate fișierele compatibile de pe ambele dispozitive USB.
- [ONE USB DEVICE]: redă secvențial toate fișierele compatibile de pe un dispozitiv USB.
- [FOLDER]: redă toate fișierele compatibile din folderul specificat de pe dispozitivul USB.

Redarea în ordine aleatorie (Redare amestecată)

C D DATA CD DATA DVD USB

Apăsați în mod repetat **PLAY MODE** în timp ce redarea este oprită.

■ La redarea de pe un disc

- [DISC (SHUFFLE)]: amestecă toate fișierele audio de pe disc.
 - [FOLDER (SHUFFLE)]*: amestecă toate fișierele audio din folderul de pe disc specificat.
- * Nu poate fi selectat pentru AUDIO CD.

■ La redarea de pe un dispozitiv USB

- [ALL USB DEVICES (SHUFFLE)]: amestecă toate fișierele audio de pe ambele dispozitive USB.
- [ONE USB DEVICE (SHUFFLE)]: amestecă toate fișierele audio de pe un dispozitiv USB.
- [FOLDER (SHUFFLE)]: amestecă toate fișierele audio din folderul de pe dispozitivul USB specificat.

Note

- Redarea amestecată nu poate fi efectuată pentru fișiere imagine și fișiere video.
- Redarea amestecată este revocată atunci când:
 - opriți sistemul.
 - deschideți tava discului.
 - executați transferul de pe USB 1 pe USB 2 (cu excepția transferului REC1).
 - executați transferul de pe disc pe dispozitivul USB (cu excepția transferului REC1).
 - schimbați MEDIA MODE.
 - comutați selecția de memorie USB.
- Redarea amestecată poate fi revocată atunci când selectați un folder sau o pistă în vederea redării.

Crearea propriului program (Redare programată)

CD DATA CD DATA DVD USB

Puteți crea un program cu până la 25 de pași pe care să îi redați în ordinea dorită.

Puteți programa doar piste/fișiere audio de pe disc sau de pe USB 1.

1 Apăsați în mod repetat FUNCTION +/- pentru a selecta „DVD/CD” sau „USB 1.”

2 (doar DATA CD DATA DVD USB)
Apăsați în mod repetat MEDIA MODE pentru a selecta [MUSIC].

3 Apăsați în mod repetat în timp ce redarea este oprită PLAY MODE pentru a selecta [PROGRAM].

4 Apăsați SEARCH.
Pe ecranul televizorului apare lista de foldere sau lista de piste.

5 (doar DATA CD DATA DVD USB)
Apăsați în mod repetat +/- pentru a selecta folderul dorit, apoi apăsați [+].
Pe ecranul televizorului apare lista de fișiere.

6 Apăsați în mod repetat +/- pentru a selecta pista sau fișierul dorit, apoi apăsați [+].
Numărul pasului de program este afișat în partea stângă a pistei sau fișierului selectat.

7 Pentru a programa alte piste sau fișiere audio din același folder, repetați pasul 6.

Pentru a programa fișiere din alte foldere, apăsați butonul RETURN pentru a reveni la lista de foldere și repetați pașii 5 și 6.

8 Apăsați ► pentru a porni redarea programată.

Lista programată este afișată pe ecranul televizorului.

Când se termină redarea programată, puteți reporni același program apăsând ►.

Pentru a șterge un pas programat

1 Utilizați aceeași procedură ca la pașii 4 și 5 din „Crearea propriului program (Redare programată)”.

2 Apăsați în mod repetat +/- pentru a selecta pista sau fișierul pe care doriți să o/îl ștergeți, apoi apăsați [+].
Numărul pasului de program dispare.

Pentru a șterge ultimul pas din lista unui program

Apăsați CLEAR.

Pentru a revoca redarea programată

Când redarea este oprită, apăsați în mod repetat butonul PLAY MODE pentru a selecta alte moduri de redare.

Pentru a afișa lista programată

Mențineți apăsat butonul SHIFT, apoi apăsați în mod repetat [] DISPLAY.

Note

- Redarea programată nu poate fi efectuată pentru fișiere imagine și fișiere video.
- Redarea programată este revocată atunci când:
 - deschideți tava discului.
 - schimbați MEDIA MODE.
 - comutați selecția de memorie USB.
- (Doar funcția DVD/CD) Lista de program este ștersă când deschideți tava discului.
- (Doar funcția USB) Lista de program este ștersă când:
 - efectuați operațiunea de ștergere.
 - scoateți dispozitivul USB.
 - comutați selecția de memorie USB.
- (Doar funcția USB) Redarea programată este disponibilă doar atunci când dispozitivul USB este conectat la portul Ψ (USB) 1.

Redarea în mod repetat (Redare repetată)

DVD-V VIDEO CD < D DATA CD DATA DVD USB

Apăsați în mod repetat REPEAT.



Este posibil ca unele setări să nu fie disponibile, în funcție de tipul de disc sau fișier.

- [OFF]: nu redați în mod repetat.
- [ALL]: repetați toate pistelesau fișierele în modul de redare selectat.
- [DISC]: repetați tot conținutul (doar DVD VIDEO și VIDEO CD).
- [TITLE]: repetați titlul curent (doar DVD VIDEO).
- [CHAPTER]: repetați capitolul curent (doar DVD VIDEO).
- [TRACK]: repetați piesa curentă.
- [FILE]: repetați fișierul video curent.

Pentru a revoca redarea repetată

Apăsați în mod repetat REPEAT pentru a selecta [OFF].

Note

- „” se aprinde pe panoul de afișaj atunci când redarea repetată este setată la valoarea [ALL] sau [DISC].
- „” se aprinde pe panoul de afișaj atunci când redarea repetată este setată la valoarea [TITLE], [CHAPTER], [TRACK] sau [FILE].
- Nu puteți efectua redarea repetată în cazul unui VIDEO CD pe durata redării PBC.
- În funcție de DVD VIDEO, nu puteți efectua redarea repetată.
- Redarea repetată este revocată atunci când
 - deschideți tava discului.
 - opriți sistemul (doar DVD VIDEO și VIDEO CD).
 - schimbați funcția (doar DVD VIDEO și VIDEO CD).
 - executați transferul de pe USB 1 pe USB 2 (cu excepția transferului REC1).
 - executați transferul de pe disc pe dispozitivul USB (cu excepția transferului REC1).
 - schimbați MEDIA MODE.
 - comutați selecția de memorie USB.

Restricționarea redării discului

(Control parental)

DVD-V

Puteți restricționa redarea unor discuri DVD VIDEO în funcție de un nivel prestabilit. Anumite scene pot fi ignorate sau înlocuite cu scene diferite.

1 Atunci când redarea este oprită, apăsați **SETUP**.

2 Apăsați în mod repetat \uparrow/\downarrow pentru a selecta [SYSTEM SETUP], apoi apăsați $\boxed{+}$.

- 3** Apăsați în mod repetat \uparrow/\downarrow pentru a selecta [PARENTAL CONTROL], apoi apăsați $\boxed{+}$.
- 4** Introduceți sau reintroduceți parola din 4 cifre folosind butoanele numerice, apoi apăsați $\boxed{+}$.
- 5** Apăsați în mod repetat \uparrow/\downarrow pentru a selecta [STANDARD], apoi apăsați $\boxed{+}$.
- 6** Apăsați în mod repetat \uparrow/\downarrow pentru a selecta o zonă geografică drept nivel de limitare a redării, apoi apăsați $\boxed{+}$.
Zona este selectată.
Când selectați [OTHERS→], introduceți codul zonei geografice dorite în conformitate cu „Lista codurilor de zonă pentru controlul parental” (pagina 89) utilizând butoanele numerice.
- 7** Apăsați în mod repetat \uparrow/\downarrow pentru a selecta [LEVEL], apoi apăsați $\boxed{+}$.
- 8** Apăsați în mod repetat \uparrow/\downarrow pentru a selecta nivelul dorit, apoi apăsați $\boxed{+}$.
Cu cât este mai mică valoarea, cu atât este limitarea mai strictă.

Pentru a dezactiva funcția de control parental

Setați [LEVEL] la valoarea [OFF] la pasul 8.

Pentru a reda un disc pentru care este setat controlul parental

- 1** Introduceți discul și apăsați \blacktriangleright .
Pe ecranul televizorului este afișată rubrica de introducere a parolei.
- 2** Introduceți parola din 4 cifre utilizând butoanele numerice, apoi apăsați $\boxed{+}$.
Sistemul începe redarea.

Dacă uitați parola

Scoateți discul și repetați pașii de la 1 la 3 din „Restricționarea redării discului” (pagina 40). Introduceți o parolă „199703” utilizând butoanele numerice, apoi apăsați $\boxed{+}$. Urmați instrucțiunile de pe ecran și introduceți o nouă parolă, formată din 4 cifre. Apoi reîncărcați discul și apăsați \blacktriangleright . Trebuie să introduceți din nou parola nouă.

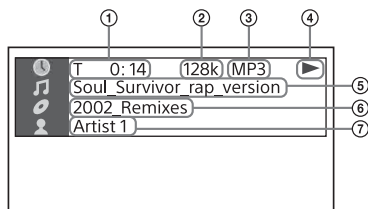
Vizualizarea informațiilor unui disc și ale unui dispozitiv USB

DVD-V VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD USB

Informații pe ecranul televizorului

Mențineți apăsat butonul SHIFT, apoi apăsați în mod repetat

DISPLAY pe durata redării.



- ① **Informații despre redare**
Timp de redare, timp rămas și informații despre dată¹⁾
- ② **Rată de biți**
- ③ **Tip fișier**
- ④ **Starea redării**
- ⑤ **Titlu²⁾/pistă/nume fișier³⁾**
- ⑥ **Album²⁾/nume folder³⁾/capitol/număr index**
- ⑦ **Numele artistului²⁾³⁾**
Apare la redarea unui fișier audio.

¹⁾ Informațiile despre dată sunt afișate atunci când eticheta Exif (Exchangeable Image File Format) este înregistrată în fișierul imagine JPEG. Exif este un format de imagine de cameră digitală definit de Japan Electronics and Information Technology Industries Association (JEITA).

²⁾ Dacă un fișier audio are etichetă ID3, sistemul va afișa un nume de album/nume de titlu/nume de artist din informațiile etichetei ID3. Sistemul poate accepta ID3 versiunile 1.0/1.1/2.2/2.3.

³⁾ Dacă fișierul sau folderul conține caractere ce nu pot fi afișate, acestea vor fi reprezentate ca „_”.

Note

- În funcție de sursa redată,
 - este posibil ca unele informații să nu fie afișate.
 - unele caractere nu pot fi afișate.
- În funcție de modul de redare, informațiile afișate pot fi diferite.

Afișarea informațiilor despre formatul audio de pe discurile DVD VIDEO și fișierele video

(Doar DVD VIDEO și fișiere video)

Apăsați în mod repetat AUDIO pe durata redării.

Informații pe afișaj

Apăsați în mod repetat DISPLAY atunci când sistemul este pornit.

Puteți vizualiza informațiile în felul următor:

- timpul de redare, timpul rămas pentru pistă, titlu, capitol
- numărul scenei
- numele fișierului, numele folderului
- informații despre titlu, artist și album

Note

- Este posibil ca numele discului sau al pistei să nu fie afișat, în funcție de caractere.
- Este posibil ca timpul de redare al fișierelor audio și video să nu fie afișat corect.
- Timpul de redare trecut pentru un fișier audio codificat cu VBR (rată de biți variabilă) nu este afișat corect.

Utilizarea meniului de configurare

Puteți face diverse ajustări ale unor elemente precum imaginea și sunetul.

Elementele afișate variază în funcție de țară sau de regiune.

Notă

Setările de redare memorate pe disc au prioritate față de setările din meniul de configurare. Prin urmare, este posibil ca unele setări din meniul de configurare să nu fie aplicate.

1 Atunci când redarea este oprită, apăsați SETUP.

Pe ecranul televizorului apare meniul de configurare.

2 Apăsați în mod repetat \uparrow/\downarrow pentru a selecta [LANGUAGE SETUP], [VIDEO SETUP], [AUDIO SETUP] sau [SYSTEM SETUP], apoi apăsați $\boxed{+}$.

3 Apăsați în mod repetat \uparrow/\downarrow pentru a selecta elementul dorit, apoi apăsați $\boxed{+}$.

4 Apăsați în mod repetat \uparrow/\downarrow pentru a selecta setarea dorită și apăsați $\boxed{+}$.

Setarea este selectată și configurarea este finalizată.

Pentru a ieși din meniu

Apăsați SETUP.



Setarea limbii - [LANGUAGE SETUP]

[OSD]

Setează limba afișajului de pe ecran.

[MENU]

DVD-V

Setează limba meniului DVD.

[AUDIO]

DVD-V

Comutați între limbile pistei de sunet.
Dacă selectați [ORIGINAL], este selectată limba care are prioritate pe disc.

[SUBTITLE]

DVD-V

Comutați între limbile subtitrărilor înregistrate pe suportul DVD VIDEO. Când selectați [AUDIO FOLLOW], limba subtitrărilor se modifică în conformitate cu limba selectată pentru pista de sunet.

Notă

Dacă selectați [OTHERS→] din [MENU], [AUDIO] și [SUBTITLE], introduceți un cod de limbă din „Lista codurilor de limbă” (pagina 88) utilizând butoanele numerice.

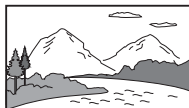


Setarea ecranului televizorului - [VIDEO SETUP]

[TV TYPE]

DVD-V

[16:9]: Selectați aceasta atunci când conectați un televizor cu ecran lat sau un televizor cu funcție mod de ecran lat.



[4:3 LETTER BOX]: Selectați această opțiune atunci când conectați un televizor cu ecran 4:3 care nu are funcția mod de ecran panoramic. Această setare afișează o imagine lată cu benzi negre la partea de sus și de jos.



[4:3 PAN SCAN]: Selectați această opțiune atunci când conectați un televizor cu ecran 4:3 care nu are funcția mod de ecran panoramic. Această setare afișează o imagine cu înălțime completă, pe întregul ecran, cu părțile laterale eliminate.



[COLOR SYSTEM(VIDEO CD)]

(Cu excepția modelelor pentru America Latină, Europa și Rusia)

VIDEO CD

Setează sistemul de culori (PAL sau NTSC) atunci când redați un VIDEO CD.

[AUTO]: Reproduceți semnalul video în conformitate cu sistemul color al discului. Opțiți pentru această setare dacă televizorul utilizează un sistem DUAL.

[PAL]: Schimbă semnalul video al unui disc NTSC și îl redă în sistem PAL.

[NTSC]: Schimbă semnalul video al unui disc PAL și îl redă în sistem NTSC.

Pentru detalii, consultați „Schimbarea sistemului color” (pagina 30).

[BLACK LEVEL]

(Doar pentru modelele pentru America Latină)

Selecțiți nivelul de negru (nivelul de configurare) pentru semnalele video reproduse de la mufa VIDEO OUT.

[ON]: Setăți la valoarea standard nivelul de negru al semnalului reprodus.

[OFF]: Reduceți nivelul standard de negru. Utilizați această funcție atunci când imaginea conține prea mult alb.

[PAUSE MODE]**DVD-V**

[AUTO]: Imaginea, inclusiv subiecții care se mișcă dinamic, este reprodusă fără tremurat. În mod normal, selecțiți această poziție.

[FRAME]: Imaginea, inclusiv subiecții care nu sunt dinamici, este redată la o rezoluție înaltă.

[PHOTO EFFECT]**DATA CD DATA DVD USB**

(Doar fișiere imagine JPEG)
Selecțiți un efect pentru prezentarea de diapozitive.

[MODE 1]: Imaginea efectuează o parcurgere de sus până jos.

[MODE 2]: Imaginea efectuează o parcurgere de la stânga până la dreapta.

[MODE 3]: Imaginea se întinde pornind dinspre centru.

[MODE 4]: Imaginea trece în mod aleatoriu prin cicluri de efecte.

[MODE 5]: Următoarea imagine glisează peste imaginea curentă.

[OFF]: Dezactivează efectele.

[PHOTO INTERVAL]**DATA CD DATA DVD USB**

(Doar fișiere imagine JPEG)
Selecționează durata prezentării de diapozitive.

[NORMAL]: Setează durata standard.

[FAST]: Puteți seta o durată mai scurtă decât [NORMAL].

[SLOW 1]: Puteți seta o durată mai lungă decât [NORMAL].

[SLOW 2]: Puteți seta o durată mai lungă decât [SLOW 1].



Setarea opțiunilor audio - [AUDIO SETUP]

[AUDIO DRC]

(Compresie în interval dinamic)

DVD-V

Funcție utilă atunci când doriți să vizionați filme în timpul nopții, cu volumul redus.

[OFF]: Fără compresie a intervalului dinamic.

[STANDARD]: Intervalul dinamic este comprimat așa cum a dorit inginerul de înregistrare.

[TRACK SELECTION]

DVD-V

Acordă prioritate pistei de sunet ce conține cel mai mare număr de canale, atunci când redați un DVD VIDEO pe mai multe formate audio (DVD, MPEG audio sau Dolby Digital).

[OFF]: Nu s-a acordat nicio prioritate.

[AUTO]: Prioritate acordată.

[SCORE MODE]

Selectați modul de evaluare a notei atunci când cântați în modul karaoke.

[BEGINNER 1]: Nivel începător. Nota este afișată în timp ce cântați.

[BEGINNER 2]: Nivel începător.

[EXPERT 1]: Nivel avansat. Nota este afișată în timp ce cântați.

[EXPERT 2]: Nivel avansat.

[DEMO]: Modul demonstrație. Nota este afișată indiferent de ceea ce cântați.

[A/V SYNC]

DVD-V VIDEO CD DATA CD DATA DVD

(Doar fișiere video)

Ajustează întârzierea dintre imagine și sunet atunci când sunetul nu se sincronizează cu imaginea afișată.

[OFF]: Nu se ajustează.

[ON]: Ajustați întârzierea dintre imagine și sunet.

[DOWNMIX]

DVD-V

Selectați semnalul de ieșire audio pentru redarea surselor audio multicanal.

[NORMAL]: Reproduceți sursele audio multicanal într-un semnal stereo pe 2 canale.

[DOLBY SURROUND]: Reproduceți sursele audio multicanal într-un semnal surround pe 2 canale.



Configurarea sistemului – [SYSTEM SETUP]

[SCREEN SAVER]

Economizorul de ecran vă ajută să împiedicați dispozitivul de afișare să se deterioreze (imagini fantoma). Apăsăți orice buton pentru a părăsi economizorul de ecran.

[ON]: Imaginea economizorului de ecran apare dacă nu interacționați cu sistemul circa 15 minute.

[OFF]: Dezactivează funcția. Imaginea economizorului de ecran nu apare.

[BACKGROUND]

Selectați culoarea sau imaginea de fundal afișată pe ecranul televizorului.

[JACKET PICTURE]: Imaginea implicită (imagine statică) care este înregistrată pe disc apare pe fundal.

[GRAPHICS]: O imagine presetată, stocată în sistem, apare pe fundal.

[BLUE]: Culoarea fundalului este albastră.

[BLACK]: Culoarea fundalului este neagră.

[PARENTAL CONTROL]

Setați restricțiile de redare. Pentru detalii, consultați „Restricționarea redării discului” (pagina 40).

[MULTI-DISC RESUME]

DVD-V VIDEO CD

[ON]: Stocați în memorie punctul de reluare a redării pentru un număr de până la 6 discuri.

[OFF]: Nu memorează punctul de reluare a redării. Redarea pornește doar pentru discul aflat la momentul respectiv în sistem.

[RESET]

Reduce setările meniului de configurare la valorile implicite. Pentru detalii, consultați „Reducerea setărilor meniului de configurare la valorile implicite” (pagina 79).

Transfer USB

Înainte de utilizarea dispozitivului USB

Pentru a afla care sunt dispozitivele USB compatibile, a se vedea „Site-uri Web pentru dispozitive compatibile” (pagina 11).

(Puteți utiliza dispozitivele Apple împreună cu acest sistem doar prin conexiune BLUETOOTH.)

Transferul de muzică

Puteți transfera muzică de pe o sursă de sunet pe un dispozitiv conectat la portul ψ (USB) 2.

Formate audio create de transfer

■ Sursă de sunet: Discuri, radio sau echipamente opționale conectate la mufa AUDIO IN L/R

Fișierele transferate sunt create în format MP3.

■ Sursă de sunet: Dispozitiv USB conectat la portul ψ (USB) 1

Fișierele transferate sunt create în același format (MP3, WMA sau AAC) ca și fișierele audio sursă.

Note

- Nu scoateți dispozitivul USB în timpul operațiilor de transfer sau ștergere. Acest lucru poate deteriora datele de pe dispozitivul USB sau dispozitivul USB în sine.
- Fișierele MP3/WMA/AAC sunt transferate la aceeași rată de biți ca cea a fișierelor originale.
- Operațiile de transfer și ștergere de pe USB sunt dezactivate cât timp tava pentru disc este deschisă.

Notă cu privire la conținutul protejat prin drepturi de autor

Muzica transferată este limitată doar la uzul personal. Utilizarea muzicii cu încălcarea acestei limite necesită permisiunea deținătorilor drepturilor de autor.

Pentru a selecta memoria USB

Consultați pagina 33.

Pentru a selecta rata de biți

Puteți selecta o rată de biți mai mare pentru transferul de muzică la o calitate mai bună.

1 Apăsați **OPTIONS**.

2 Apăsați în mod repetat \uparrow/\downarrow pentru a selecta „BIT RATE”, apoi apăsați $\boxed{+}$.

3 Apăsați în mod repetat \uparrow/\downarrow pentru a selecta rata de biți dorită, apoi apăsați $\boxed{+}$.

- 128 KBPS: fișierele MP3 codificate au dimensiuni de fișier mai mici și calitate audio mai slabă.
- 256 KBPS: fișierele MP3 codificate au dimensiuni de fișier mai mari dar calitate audio mai bună.

Pentru a ieși din meniul de opțiuni, apăsați **OPTIONS**.

Notă

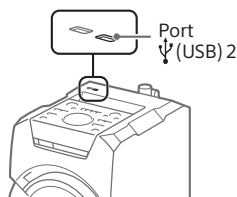
Rata de biți poate fi schimbată doar atunci când sunetul provine de la piese CD-DA de pe discuri AUDIO CD, de la radio sau de la echipamente opționale conectate la mufa AUDIO IN L/R.

Transferarea muzicii de pe un disc, de pe un dispozitiv USB sau de la o sursă audio analogică

Puteți transfera muzică pe un dispozitiv USB conectat la un port ψ (USB) 2 după cum urmează:

- **Transfer sincronizat:** Transferă toată muzica pe un disc sau de pe USB1 pe USB 2.
- **Transfer REC1:** Transferă o singură pistă sau un singur fișier audio în timpul redării.
- **Transfer analogic:** Transferă audio de la radio sau de pe echipamente opționale conectate la mufele AUDIO IN L/R.

1 Conectați dispozitivul USB de destinație la portul ψ (USB) 2.



Notă

Puteți utiliza un adaptor USB (nefurnizat) pentru a conecta dispozitivul USB la subwoofer în cazul în care dispozitivul USB nu poate fi conectat la portul ψ (USB).

2 Selectați funcția.

Discuri:

Apăsați în mod repetat FUNCTION +/- pentru a selecta „DVD/CD”. După selectarea funcției, introduceți discul.

Dacă sistemul pornește automat redarea, apăsați de două ori ■ pentru a o opri complet.

USB:

Apăsați în mod repetat FUNCTION +/- pentru a selecta „USB 1”. După selectarea funcției, conectați dispozitivul USB care conține fișierele audio pe care doriți să le transferați la portul Ψ (USB) 1.

Sursă audio analogică:

Apăsați în mod repetat FUNCTION +/- pentru a selecta sursa („TUNER FM” / „TUNER AM” / „AUDIO IN”) pe care doriți să o transferați.

3 Pregătiți sursa de sunet.

Transfer sincronizat:

Când redarea este oprită, apăsați în mod repetat butonul PLAY MODE pentru a selecta modul de redare dorit.

Notă

Dacă porniți transferul în modul de redare amestecată, redare repetată sau redare programată fără pași, modul de redare selectat este schimbat automat în redare normală.

Transfer REC1:

Selectați pista sau fișierul audio pe care doriți să îl transferați și începeți redarea.

Transfer analogic:

Pentru a transfera un program radio, consultați „Ascultarea de radio” (pagina 54) pentru a comuta la postul dorit.

Pentru a transfera sunet de pe echipamente opționale conectate la mufele AUDIO IN L/R consultați „Utilizarea echipamentelor opționale” (pagina 70) pentru a începe redarea de pe echipamentele conectate.

4 Apăsați REC TO USB pe subwoofer.

Pe afișaj apare „PUSH ENTER”.

5 Apăsați \square +.

Transferul începe atunci când mesajul „DO NOT REMOVE” apare pe afișaj. Nu scoateți dispozitivul USB până când transferul este finalizat.

Când transferul este finalizat, sistemul funcționează după cum urmează:

Transfer sincronizat:

La finalizarea transferului, discul sau dispozitivul USB se oprește automat.

Transfer REC1:

Transferul este finalizat automat, însă discul sau dispozitivul USB continuă redarea următoarei piese sau următorului fișier.

Transfer analogic:

Transferul continuă până când se apasă ■.

Pentru a opri transferul

Apăsați ■.

Pentru a transfera sunet sub formă de fișier MP3 nou în timpul transferului analogic

Apăsați REC TO USB de pe subwoofer în timpul Transferului analogic.

Pe afișaj apare „NEW TRACK”.

Note referitoare la transferul analogic

- În timp ce este creat un fișier MP3 nou, transferul este dezactivat.
- Dacă apăsați din nou REC TO USB de pe subwoofer după câteva secunde, va putea fi creat un fișier MP3 nou.
- Un fișier MP3 nou este creat automat după aproximativ 1 oră de la începerea transferului analogic.

Note referitoare la transfer

- Nu puteți transfera fișiere audio de pe un disc formatat UDF (Universal Disk Format) pe dispozitivul USB.
- Când transferați (cu excepția transferului analogic), sunetul nu se aude.
- Informațiile CD-TEXT nu sunt transferate în fișierele MP3 create.
- Transferul se oprește automat dacă:
 - dispozitivul USB rămâne fără spațiu în timpul transferului.
 - numărul de fișiere audio sau foldere de pe dispozitivul USB atinge limita pentru numărul ce poate fi recunoscut de către sistem.
- Dacă un folder sau un fișier pe care încercați să îl transferați există deja pe dispozitivul USB și are același nume, se adaugă un număr secvențial după nume, fără a suprascrie folderul sau fișierul original.
- Nu puteți realiza operațiile următoare în timpul transferul:
 - Scoaterea discului.
 - Selectarea unei piese sau a unui fișier diferit.
 - Întreruperea redării sau găsirea unui punct în piesă sau fișier.
 - Schimbarea funcției sau a benzii de tuner.

- Când transferați muzică pe un Walkman® folosind „Media Manager for WALKMAN”, asigurați-vă că transferați în formatul MP3.
- Când conectați un Walkman® la sistem, acesta trebuie conectat după ce a dispărut afișajul „Creating Library” sau „Creating Database” de pe Walkman®.

Reguli de generare a folderelor și fișierelor

Numărul maxim de fișiere audio care pot fi generate

- 298 de foldere
- 650 de fișiere într-un singur folder
- 650 de fișiere într-un folder REC1-CD sau REC1-MP3 .

Aceste numere pot varia în funcție de configurația fișierelor și folderelor.

În cazul transferului pe un dispozitiv USB, se creează un folder „MUSIC” direct sub „ROOT”. Folderele și fișierele sunt generate în acest folder „MUSIC” în funcție de metoda de transfer și de sursă, în felul următor:

Transfer sincronizat

■ Când se transferă piese CD-DA de pe un AUDIO CD

Nume folder: „CDDA0001”^{*}
Nume fișier: „TRACK001”^{*}

■ Când se transferă fișiere MP3 de pe un disc sau fișiere MP3/WMA/AAC de pe un dispozitiv USB

Nume folder: La fel ca sursa
Nume fișier: La fel ca sursa

Transfer REC1

■ Când se transferă o piesă CD-DA de pe un AUDIO CD

Nume folder: „REC1-CD”
Nume fișier: „TRACK001”^{*}

■ Când se transferă un fișier MP3 de pe un disc sau un fișier MP3/WMA/AAC de pe un dispozitiv USB

Nume folder: „REC1-MP3”
Nume fișier: La fel ca sursa

Transfer analogic

■ Când transferați un program FM

Nume folder: „TUFM0001”^{*}
Nume fișier: „TRACK001”^{*}

■ Când transferați un program AM

Nume folder: „TUAM0001”^{*}
Nume fișier: „TRACK001”^{*}

■ Când se transferă sunet de pe echipamente opționale conectate la mufele AUDIO IN L/R






Nume folder: „EXAU0001”^{*}
Nume fișier: „TRACK001”^{*}

* Numerele de foldere și fișiere sunt atribuite ulterior în serie.

Sugestie

În modul de Redare programată, numele folderului este „PGM_xxxx”, iar numele fișierului depinde de sursa muzicii (disc AUDIO CD sau fișierele audio).

Ștergerea fișierelor audio sau a folderelor de pe dispozitivul USB

- 1 Apăsați în mod repetat FUNCTION +/- pentru a selecta „USB 1” sau „USB 2.”**
- 2 Apăsați în mod repetat MEDIA MODE pentru a selecta [MUSIC].**
- 3 Atunci când redarea este oprită, apăsați OPTIONS.**
- 4 Apăsați în mod repetat +/- pentru a selecta „ERASE”, apoi apăsați .**
Lista de foldere este afișată pe ecranul televizorului.
- 5 Apăsați în mod repetat +/- pentru a selecta un folder și apăsați .**
- 6 Apăsați în mod repetat +/- pentru a selecta fișierul audio pe care doriți să îl ștergeți, apoi apăsați .**
Dacă doriți să ștergeți toate fișierele audio din folder, selectați [ALL TRACKS] din listă.
„FLDR ERASE” sau „TRK ERASE” și „PUSH ENTER” apare pe afișaj.
Pentru a revoca operațiile, apăsați .
- 7 Apăsați .**
Pe afișaj apare „COMPLETE”.
Pentru a ieși din meniul de opțiuni, apăsați OPTIONS.

Note

- Nu puteți șterge fișiere audio sau foldere atunci când au fost selectate modurile de redare amestecată sau redare programată. Setati modul de redare la modul de redare normală înainte de a șterge.
- Un folder care conține fișiere în alt format decât MP3/WMA/AAC sau subfoldere nu poate fi șters.
- Operațiunile de ștergere sunt interzise atunci când tava pentru disc este deschisă.

Ascultarea de radio

1 Apăsați în mod repetat **FUNCTION +/-** pentru a selecta funcția de tuner („**TUNER FM**” sau „**TUNER AM**”).

De asemenea, puteți utiliza butoanele de pe subwoofer. Apăsați **FUNCTION**, rotiți butonul rotativ **MULTI CONTROL** pentru a selecta „**TUNER FM**” sau „**TUNER AM**”, apoi apăsați **ENTER**.

2 Acordați un post.

Pentru scanare automată:

Mențineți apăsat butonul **TUNING+/-** până când frecvența începe să se modifice pe ecran. Scanarea se oprește automat și pe ecran se aprinde „**TUNED**” atunci când este găsit un post.

Dacă „**TUNED**” nu se aprinde și scanarea nu se oprește, apăsați ■ pentru a opri scanarea. Apoi efectuați acordul manual (mai jos).

Pentru acord manual:

Apăsați în mod repetat **TUNING+/-** pentru a acorda postul dorit.

Notă

Atunci când acordați la un post FM care oferă servicii RDS, informații, precum numele serviciului sau numele postului, sunt oferite prin intermediul transmisiilor. Puteți consulta informațiile RDS apăsând în mod repetat **DISPLAY**.

Sugestie

Pentru a reduce zgomotul static generat de un post FM stereo cu recepție slabă, apăsați în mod repetat **FM MODE** până când „**MONO**” se aprinde pe ecran. Veți pierde efectul stereo, însă recepția se va îmbunătăți.

Pentru a modifica intervalul de acord pentru AM

(Cu excepția modelelor pentru Europa și Rusia)
Setarea implicită pentru intervalul de acord AM este de 9 kHz (sau 10 kHz pentru unele zone). Rețineți că nu puteți modifica intervalul de acord AM în Modul de economisire a energiei.

Utilizați butoanele de pe subwoofer pentru a efectua această operațiune.

1 Apăsați **FUNCTION**, rotiți butonul rotativ **MULTI CONTROL** pentru a selecta „**TUNER AM**”, apoi apăsați **ENTER**.

2 Apăsați **I/⏻** pentru a opri sistemul.

3 În timp ce țineți apăsat **ENTER**, apăsați **FOOTBALL**.

„**9K STEP**” sau „**10K STEP**” apare pe afișaj.

Dacă modificați intervalul, vor fi șterse toate posturile AM presetate.

Presetarea posturilor de radio

Puteți preseta până la 20 de posturi FM și 10 de posturi AM ca posturi preferate.

1 Acordați radioul la postul dorit.

2 Apăsați DVD/TUNER MENU.

3 Apăsați în mod repetat \uparrow/\downarrow pentru a selecta numărul presetat dorit, apoi apăsați $\boxed{+}$.

„COMPLETE” apare pe afișajul panoului frontal și postul este memorat.

Dacă numărului de presetare selectat îi este alocat deja un alt post, postul respectiv este înlocuit cu cel nou.

Pentru a asculta postul presetat

Apăsați în mod repetat PRESET+/- pentru a selecta numărul presetat dorit.

De asemenea, puteți să mențineți apăsat butonul SHIFT și apoi să apăsați butoanele numerice, urmate de apăsarea $\boxed{+}$ pentru a selecta un post presetat.

BLUETOOTH

Cu privire la tehnologia wireless BLUETOOTH

Tehnologia wireless BLUETOOTH este o tehnologie wireless cu rază scurtă de acțiune, care permite comunicarea de date în regim wireless între dispozitive digitale. Tehnologia wireless BLUETOOTH funcționează pe o rază de circa 10 metri.

Versiune, profiluri și codec-uri BLUETOOTH acceptate

Pentru detalii, consultați „Secțiunea BLUETOOTH” (pagina 86).

Dispozitive BLUETOOTH compatibile

Pentru detalii, consultați „Site-uri Web pentru dispozitive compatibile” (pagina 11).

Cu privire la indicatorul BLUETOOTH

Indicatorul BLUETOOTH de pe unitate se aprinde sau se aprinde intermitent în culoarea albastru pentru a indica starea funcției BLUETOOTH.

Stare sistem	Stare indicator
Standby BLUETOOTH	Se aprinde intermitent rar
Împerechere BLUETOOTH	Se aprinde intermitent rapid
Conexiunea BLUETOOTH este stabilă	Se aprinde

Împerecherea acestui sistem cu un dispozitiv BLUETOOTH

Împerecherea este o operație prin care dispozitivele BLUETOOTH sunt înregistrate în prealabil unul cu altul. Odată ce operația de împerechere are loc, aceasta nu mai trebuie efectuată din nou.

Dacă dispozitivul dumneavoastră este un telefon inteligent compatibil NFC, procedura de împerechere manuală nu mai este necesară. (Consultați „Conexiune BLUETOOTH printr-o singură atingere (NFC)” (pagina 58).)

1 Plasați dispozitivul BLUETOOTH la distanță de maxim 1 metru de sistem.

2 Apăsați butonul BLUETOOTH de pe subwoofer pentru a selecta funcția BLUETOOTH.

Pe afișaj apare „BLUETOOTH”.

Sugestii

- Atunci când nu există informații despre împerechere în sistem (de exemplu, atunci când utilizați funcția BLUETOOTH pentru prima dată după achiziție), „PAIRING” clipește pe afișaj și sistemul intră în modul de împerechere. Treceți la pasul 4.
- Dacă sistemul este conectat la un dispozitiv BLUETOOTH, apăsați BLUETOOTH pe subwoofer pentru a deconecta dispozitivul BLUETOOTH.

3 Mențineți apăsat butonul PAIRING de pe subwoofer timp de cel puțin 2 secunde.

„PAIRING” clipește pe afișaj.

4 Realizați procedura de împerechere pe dispozitivul BLUETOOTH.

Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a dispozitivului BLUETOOTH.

5 Selectați numele sistemului (de exemplu, „MHC-GT5D”) de pe afișajul dispozitivului BLUETOOTH.

Efectuați acest pas în termen de maximum 5 minute, altfel împerecherea va fi revocată. În cazul îrevocării, repetați procedura începând cu pasul 3.

Notă

Dacă este solicitată o cheie de autentificare pe dispozitivul BLUETOOTH, introduceți „0000”. „Passkey” (Cheie de autentificare) mai poate purta numele de „Passcode”, „PIN code”, „PIN number” sau „Password”.

6 Stabiliți conexiunea BLUETOOTH pe dispozitivul BLUETOOTH.

După finalizarea împerecherii și stabilirea conexiunii BLUETOOTH, numele dispozitivului BLUETOOTH apare pe afișaj.

În funcție de dispozitivul BLUETOOTH, conexiunea poate începe automat după finalizarea împerecherii.

Puteți verifica adresa dispozitivului BLUETOOTH apăsând repetat DISPLAY.

Note

- Puteți împerechea până la 9 dispozitive BLUETOOTH. Dacă se împerechează cel de-al 10-lea dispozitiv BLUETOOTH, dispozitivul care a fost conectat cel mai puțin recent va fi șters.
- Dacă doriți împerecherea cu un alt dispozitiv BLUETOOTH, repetați pașii 1 - 6.

Pentru a revoca operația de împerechere

Mențineți apăsat **PAIRING** de pe unitate timp de cel puțin 2 secunde, până când pe panoul de afișaj apare „BLUETOOTH”.

Pentru a șterge informațiile de împerechere

Utilizați butoanele de pe subwoofer pentru a efectua această operațiune.

1 Apăsați **BLUETOOTH** pentru a selecta funcția **BLUETOOTH**.

Pe afișaj apare „BLUETOOTH”.

Dacă sistemul este conectat la un dispozitiv **BLUETOOTH**, numele dispozitivului **BLUETOOTH** apare pe afișaj. Apăsați **BLUETOOTH** pentru a termina conexiunea **BLUETOOTH**.

2 Țineți apăsat **ENTER** și – timp de aproximativ 3 secunde.

Apare mesajul „BT HISTORY CLEAR” pe afișaj, iar informațiile legate de împerechere sunt șterse.





Ascultarea de muzică pe un dispozitiv **BLUETOOTH**

Puteți opera un dispozitiv **BLUETOOTH** dacă conectați sistemul și dispozitivul **BLUETOOTH** folosind **AVRCP**.

Verificați următoarele înainte de a reda muzică:

— Funcția **BLUETOOTH** a dispozitivului **BLUETOOTH** este pornită.

— Împerecherea a fost finalizată (pagina 56).

Odată ce sistemul și dispozitivul **BLUETOOTH** sunt conectate, puteți controla redarea apăsând , ,  și .

1 Apăsați butonul **BLUETOOTH** de pe subwoofer pentru a selecta funcția **BLUETOOTH**.

Pe afișaj apare „BLUETOOTH”.

2 Stabiliți o conexiune **BLUETOOTH** cu dispozitivul **BLUETOOTH**.

Apăsați **BLUETOOTH** de pe unitate pentru a vă conecta la dispozitivul **BLUETOOTH** cel mai recent conectat.

Stabiliți conexiunea **BLUETOOTH** de pe dispozitivul **BLUETOOTH** dacă acesta nu este conectat.

După ce conexiunea este stabilită, pe afișaj apare numele dispozitivului **BLUETOOTH**.

3 Apăsați ► pentru a porni redarea.

În funcție de dispozitivul BLUETOOTH,

- poate fi nevoie să apăsați ► de două ori.
- poate fi nevoie să porniți redarea unei surse audio de pe dispozitivul BLUETOOTH.

4 Reglați volumul.

Inițial, reglați volumul pe dispozitivul BLUETOOTH. Dacă în continuare nivelul volumului este prea scăzut, reglați nivelul volumului la sistem.

Note

- Atunci când sistemul nu este conectat la niciun dispozitiv BLUETOOTH, se va conecta automat la ultimul dispozitiv BLUETOOTH conectat atunci când apăsați BLUETOOTH de pe subwoofer sau ►.
- Dacă încercați să conectați un alt sistem BLUETOOTH la sistem, dispozitivul BLUETOOTH conectat în mod curent va fi deconectat.

Pentru a dezactiva conexiunea BLUETOOTH

Apăsați BLUETOOTH pe subwoofer. Pe afișaj apare „BLUETOOTH”.

În funcție de dispozitivul BLUETOOTH, conexiunea BLUETOOTH poate fi anulată automat atunci când opriți redarea.

Conexiune BLUETOOTH printr-o singură atingere (NFC)

NFC (Near Field Communication) (Comunicare în câmp apropiat) este o tehnologie ce permite comunicarea wireless pe rază scurtă între diverse dispozitive, cum ar fi dispozitivele smartphone și etichetele IC.

Când atingeți sistemul cu un telefon inteligent compatibil NFC, sistemul efectuează automat următoarele:

- activează funcția BLUETOOTH.
- realizează împerecherea și conexiunea BLUETOOTH.

Telefoane inteligente compatibile

Telefoane inteligente cu funcție NFC încorporată (sistem de operare: Android™ 2.3.3 sau versiunile mai recente, cu excepția Android 3.x)

Note

- Sistemul poate recunoaște și se poate conecta la câte un singur dispozitiv compatibil cu NFC. Dacă încercați să conectați un alt smartphone compatibil cu NFC la sistem, smartphone-ul compatibil cu NFC conectat în mod curent va fi deconectat.
- În funcție de smartphone-ul dvs. compatibil cu NFC, este posibil să fie necesar să efectuați în prealabil următorii pași pe smartphone-ul compatibil cu NFC.
 - Activați funcția NFC. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare ale smartphone-ului compatibil NFC.
 - Dacă smartphone-ul dvs. compatibil NFC rulează o versiune a sistemului de operare mai veche decât Android 4.1.x, descărcați și porniți aplicația „NFC Easy Connect”.

„NFC Easy Connect” este o aplicație gratuită pentru smartphone Android pe care o găsiți în Google Play™. (Este posibil ca aplicația să nu fie disponibilă în anumite țări/regiuni.)

1 Atingeți telefonul inteligent de Marca N de pe subwoofer până când telefonul vibrează.



Finalizați conexiunea urmând instrucțiunile afișate pe ecranul telefonului inteligent.

După ce conexiunea BLUETOOTH este stabilă, pe afișaj apare numele dispozitivului BLUETOOTH.

2 Porniți redarea unei surse audio pe telefonul inteligent.

Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a dispozitivului BLUETOOTH.

Sugestie

- Dacă împerecherea și conectarea prin BLUETOOTH nu se realizează cu succes, procedați în felul următor.
- Scoateți carcasa smartphone-ului, dacă utilizați o carcasă pentru dispozitivul smartphone disponibil în comerț.
 - Atingeți din nou telefonul inteligent de Marca N de pe subwoofer.
 - Relansați aplicația „NFC Easy Connect”.

Pentru a dezactiva conexiunea BLUETOOTH

Atingeți din nou telefonul inteligent de Marca N de pe subwoofer.

Setarea codecurilor audio BLUETOOTH

Puteți selecta un codec audio BLUETOOTH dintre AAC sau SBC. AAC poate fi selectat doar atunci când dispozitivul BLUETOOTH acceptă AAC.

1 Apăsați **OPTIONS**.

2 Apăsați în mod repetat **↕/↗** pentru a selecta „BT AAC”, apoi apăsați **[+]**.

3 Apăsați în mod repetat **↕/↗** pentru a selecta setarea, apoi apăsați **[+]**.

- BT AAC ON: AAC este disponibil.
- BT AAC OFF: AAC nu este disponibil și, în schimb, este activat SBC.

Pentru a ieși din meniul de opțiuni, apăsați **OPTIONS**.

Note

- Vă puteți bucura de sunet de înaltă calitate dacă este selectat AAC. Dacă nu puteți asculta sunet AAC de la dispozitivul dvs. sau dacă sunetul este întrerupt, selectați „BT AAC OFF”.
- Dacă schimbați această setare în timp ce sistemul este conectat la un dispozitiv BLUETOOTH, dispozitivul BLUETOOTH va fi deconectat. Pentru a vă conecta la dispozitivul BLUETOOTH, stabiliți din nou conexiunea BLUETOOTH.

Setarea modului standby BLUETOOTH

Modul standby BLUETOOTH permite sistemului să pornească automat atunci când stabiliți conexiunea BLUETOOTH cu un dispozitiv BLUETOOTH.

1 Apăsați OPTIONS.

2 Apăsați în mod repetat \uparrow/\downarrow pentru a selecta „BT STBY”, apoi apăsați $\boxed{+}$.

3 Apăsați în mod repetat \uparrow/\downarrow pentru a selecta setarea, apoi apăsați $\boxed{+}$.

- ON: Sistemul pornește automat chiar și atunci când se află în modul standby.
- OFF: Dezactivați această funcție.

Pentru a ieși din meniul de opțiuni, apăsați OPTIONS.

Activarea sau dezactivarea semnalului BLUETOOTH

Vă puteți conecta la sistem de pe un dispozitiv BLUETOOTH împerecheat indiferent de funcțiile activate, dacă semnalul BLUETOOTH este activat. Semnalul BLUETOOTH este activat implicit.

Utilizați butoanele de pe subwoofer pentru a efectua această operațiune.

Țineți apăsat ENTER și $\boxed{+}$ timp de aproximativ 3 secunde. „BT ON” sau „BT OFF” apare pe afișaj.

Note

- Nu puteți realiza operațiunile următoare dacă semnalul BLUETOOTH este dezactivat:
 - Împerecherea și/sau conectarea cu un dispozitiv BLUETOOTH
 - Ștergerea informațiilor de împerechere
 - Utilizarea „SongPal” prin BLUETOOTH
 - Schimbarea codurilor audio BLUETOOTH
- Dacă atingeți semnul N de pe subwoofer cu un dispozitiv smartphone compatibil NFC sau activați modul standby BLUETOOTH, semnalul BLUETOOTH va fi activat automat.

Utilizarea aplicației „SongPal” prin BLUETOOTH

Despre aplicație

Puteți controla sistemul utilizând aplicația gratuită „SongPal”, care este disponibilă în Google Play și App Store. Căutați „SongPal” sau scanați codul bidimensional de mai jos și descărcați aplicația gratuită pentru a afla mai multe despre caracteristicile convenabile ale acesteia.



Notă

Dacă aplicația „SongPal” nu funcționează în mod adecvat, apăsați BLUETOOTH pe subwoofer pentru a termina conexiunea BLUETOOTH, apoi stabiliți conexiunea BLUETOOTH din nou astfel încât conexiunea BLUETOOTH să funcționeze normal.

Reglarea sunetului

Reglarea sunetului

Pentru	Faceți următoarele
Întăriți basul și creați un sunet mai puternic	Apăsați în mod repetat MEGA BASS, pentru a selecta „BASS ON”. Indicatorul MEGA BASS de pe subwoofer se aprinde.
Selectați un efect de sunet presetat	Apăsați MUSIC sau VIDEO. De asemenea, puteți utiliza butoanele de pe subwoofer. Apăsați SOUND FIELD, rotiți butonul rotativ MULTI CONTROL pentru a selecta efectul sonor dorit, apoi apăsați ENTER. Pentru a anula efectul de sunet presetat, apăsați în mod repetat MUSIC pentru a selecta „FLAT”. Puteți utiliza butoanele de pe subwoofer pentru a selecta „FLAT.”

Ajustarea nivelului subwooferului

- 1 Apăsați **OPTIONS**.
- 2 Apăsați în mod repetat **↕/↕** pentru a selecta „SUBWOOFER”, apoi apăsați **+**.
- 3 Apăsați în mod repetat **↕/↕** pentru a selecta nivelul subwooferului, apoi apăsați **+**.
Pentru a ieși din meniul de opțiuni, apăsați **OPTIONS**.

Selectarea modului Virtual Football

Puteți recrea atmosfera de pe stadion atunci când urmăriți transmisiia unui meci de fotbal. Rețineți că puteți selecta modul Virtual Football doar atunci când sunt activate funcția Audio In și funcția optică.

Apăsați în mod repetat FOOTBALL pe durata transmisiilor de meciuri de fotbal.

- ON NARRATION: Veți avea senzația vie că vă aflați pe un stadion de fotbal, datorită ovațiilor accentuate.
- OFF NARRATION: Veți avea o senzație mai intensă că vă aflați pe un stadion de fotbal dacă reduceți nivelul volumului pentru comentarii, pe lângă amplificarea ovațiilor.

Pentru a revoca modul Virtual Football

Apăsați în mod repetat MUSIC pentru a selecta „FLAT”.

Note

- Este indicat să selectați modul Virtual Football pentru vizionarea transmisiilor de meciuri de fotbal.
- În cazul în care auziți sunete nenaturale atunci când este selectat „OFF NARRATION” este recomandată setarea opțiunii „ON NARRATION”.
- Această funcție nu acceptă sunet monofonic.

Crearea propriului efect de sunet

Puteți ridica sau coborî nivelurile unor benzi de frecvență specifice și puteți memora apoi setarea sub forma „CUSTOM EQ”.

1 Apăsați OPTIONS.

2 Apăsați în mod repetat \uparrow/\downarrow pentru a selecta „EQ EDIT”, apoi apăsați $\boxed{+}$.

3 Apăsați în mod repetat \uparrow/\downarrow pentru a ajusta nivelul egalizatorului, apoi apăsați $\boxed{+}$.

4 Repetați pasul 3 pentru a regla nivelul altor benzi de frecvență și efecte surround.

Pentru a ieși din meniul de opțiuni, apăsați OPTIONS.

Pentru a selecta setarea particularizată a egalizatorului

Apăsați în mod repetat MUSIC pentru a selecta „CUSTOM EQ”.

Crearea unei atmosfere de petrecere (DJ EFFECT)

Utilizați butoanele de pe subwoofer pentru a efectua această operațiune.

1 Apăsăți butonul următor pentru a selecta tipul de efect.

- **FLANGER:** Creează un efect de flanger profund asemănător vuitului produs de un avion cu reacție.
- **ISOLATOR:** Izolați o frecvență de bandă specifică, ajustând celelalte benzi de frecvență. Acest lucru este util atunci când doriți să evidențiați partea vocală.
- **SAMPLER:** Oferă o serie de efecte de sunet speciale.

2 Modificarea efectului de sunet.

Pentru FLANGER și ISOLATOR:

Rotiți butonul rotativ VOLUME/DJ CONTROL pentru a ajusta nivelul efectului.

Pentru SAMPLER:

Apăsăți în mod repetat SAMPLER pentru a selecta „SAMPLER1” sau „SAMPLER2”, apoi apăsați S1/S2/S3/S4 pentru a scoate efectul de sampler de sunet. Pentru a scoate un alt efect de sunet de sampler continuu, rotiți butonul rotativ VOLUME/DJ CONTROL.

Pentru a dezactiva efectul.

Apăsăți din nou DJ OFF sau butonul efectului selectat (doar pentru FLANGER și ISOLATOR).

Note

- DJ EFFECT este dezactivat automat dacă:
 - opriți sistemul
 - schimbați funcția
 - schimbați banda de tuner
 - activați sau dezactivați funcția Party Chain
 - activați modul Virtual Football
- DJ EFFECT nu afectează fișierele transferate. Fișierele audio transferate vor fi generate fără DJ EFFECT chiar dacă l-ați activat.
- Nu puteți utiliza VOLUME/DJ CONTROL de pe subwoofer pentru a regla volumul atunci când DJ EFFECT este activat. Apăsăți \triangleleft +/- pe telecomandă pentru a ajusta volumul.

Utilizarea funcției Party Chain

Puteți conecta mai multe sisteme audio în lanț, pentru a crea un mediu de petrecere mai interesant și a obține o putere mai mare a sunetului. Un sistem activat din lanț va fi „Party Host” și partajați muzica. Celelalte sisteme vor deveni „Party Guest” și vor reda aceeași muzică redată de sistemul „Party Host”.

Configurarea Party Chain

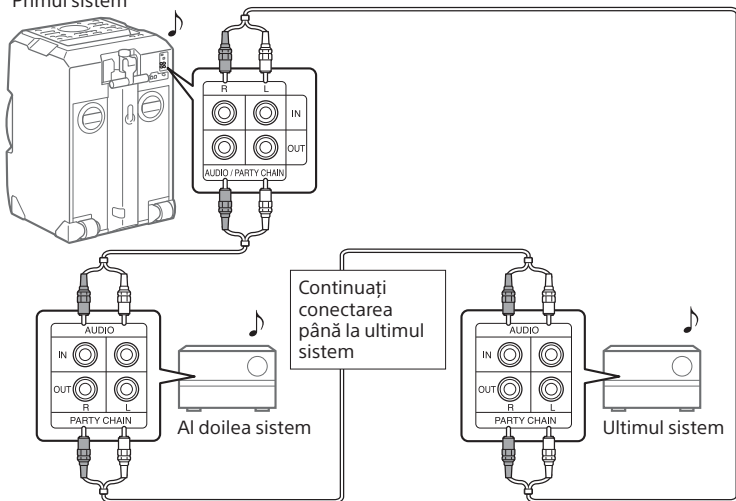
Configurați un sistem Party Chain prin conectarea tuturor sistemelor cu cabluri audio (nefurnizate).

Înainte de a conecta cablurile, deconectați cablul de alimentare CA.

A Dacă toate sistemele sunt prevăzute cu funcția Party Chain

Exemplu: Atunci când vă conectați utilizând acest sistem ca prim sistem

Primul sistem

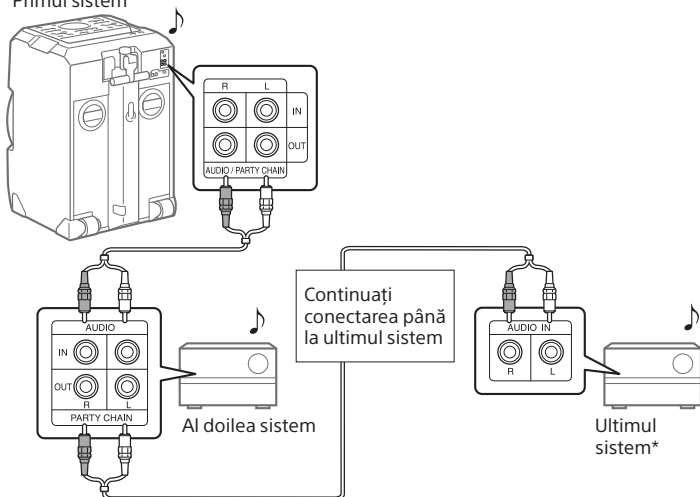


- Ultimul sistem trebuie să fie conectat la primul sistem.
- Orice sistem poate deveni Party Host.
- Puteți schimba Party Host cu un alt sistem din lanț. Pentru detalii, consultați „Pentru a selecta un nou sistem Party Host” (pagina 66).

B Dacă unul dintre sisteme nu este prevăzut cu funcția Party Chain

Exemplu: Atunci când vă conectați utilizând acest sistem ca prim sistem

Primul sistem



* Conectați sistemul care nu este prevăzut cu funcția Party Chain la ultimul sistem. Nu uitați să selectați funcția Audio In pe acest ultim sistem.

- Ultimul sistem nu este conectat la primul sistem.
- Trebuie să selectați primul sistem ca Party Host, astfel încât toate sistemele să redea aceeași muzică atunci când se activează funcția Party Chain.

Folosirea funcției Party Chain

1 Conectați cablul de alimentare CA și porniți toate sistemele.

2 Reglați volumul de pe fiecare sistem.

3 Activați funcția Party Chain pe sistemul care va fi utilizat ca Party Host.

Exemplu: Atunci când utilizați acest sistem ca Party Host

Apăsați în mod repetat FUNCTION +/- pentru a selecta funcția dorită (cu excepția cazului în care funcția Audio In este utilizată în conexiune **A** (pagina 64)).

Porniți redarea de muzică și apăsați PARTY CHAIN de pe subwoofer.

Pe afișaj apare „PARTY CHAIN”. Sistemul începe Party Chain ca Party Host, iar celelalte sisteme vor deveni automat Party Guest. Toate sistemele vor reda muzica redată de Party Host.

Note

- În funcție de numărul total de sisteme conectate, poate dura o perioadă până când Party Guest începe să redea muzica.
- Modificarea nivelului volumului și a efectelor de sunet pe Party Host nu va afecta sunetul de pe Party Guest.
- Sistemele Party Guest vor reda în continuare sursa de muzică redată de Party Host chiar dacă schimbați unul dintre sistemele Party Guest. Cu toate acestea, puteți regla volumul și puteți modifica efectele de sunet pe oricare dintre sistemele Party Guest.
- Dacă folosiți microfonul pe Party Host, sunetul nu va mai fi reprodus de la sistemele Party Guest.

- Când unul dintre sistemele aflate în lanț efectuează un transfer de pe USB, așteptați ca sistemul să finalizeze sau opriți transferul înainte de a activa funcția Party Chain.
- Pentru detalii privind funcționarea în cazul altor sisteme, consultați instrucțiunile de utilizare a acestora.

Pentru a selecta un nou sistem Party Host

Repețiți pasul 3 din „Folosirea funcției Party Chain” pe sistemul care va fi utilizat ca nou Party Host. Sistemul Party Host curent devine automat Party Guest. Toate sistemele vor reda muzica redată de noul Party Host.

Note

- Puteți selecta un alt sistem nou Party Host doar după ce a fost activată funcția Party Chain a tuturor sistemelor din lanț.
- Dacă sistemul selectat nu devine un nou Party Host după câteva secunde, repețiți pasul 3 din „Folosirea funcției Party Chain.”

Pentru a dezactiva Party Chain

Apăsați PARTY CHAIN pe Party Host.

Notă

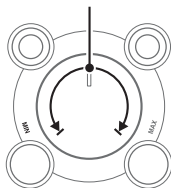
Dacă funcția Party Chain nu este dezactivată după câteva secunde, apăsați din nou PARTY CHAIN de pe Party Host.

Cântarea vocală: Karaoke

Pregătirea pentru karaoke

- 1 **Rotiți MIC LEVEL de pe subwoofer la MIN pentru a reduce nivelul volumului microfonului.**

Interval de volum microfon



- 2 **Conectați un microfon opțional la mufa MIC 1 sau MIC 2 de pe subwoofer.**
Conectați alt microfon opțional, dacă doriți să cântați în duet.
- 3 **Porniți redarea muzicii și reglați volumul microfonului. Apăsați în mod repetat MIC ECHO pentru a regla efectul de ecou.**
- 4 **Începeți să cântați în tandem cu muzica.**

Note

- Modul karaoke se activează atunci când microfoanele sunt conectate în timpul funcției DVD/CD sau USB.
- Dacă se aud sunete puternice:
 - îndepărtați microfonul de sistem.
 - schimbați direcția microfonului.
 - reduceți nivelul volumului pentru microfon.
 - apăsați \triangleleft – pentru a reduce nivelul volumului sau apăsați în mod repetat MIC ECHO pentru a regla nivelul ecoului.
- Sunetul de la microfon nu va fi transferat pe dispozitivul USB în timpul transferului de pe USB.

Utilizarea atenuatorului de voce

Puteți reduce sunetul vocal al sursei stereo.

Apăsați în mod repetat VOCAL FADER pentru a selecta „V,FADER ON”.

Pentru a revoca efectul Vocal Fader, apăsați în mod repetat VOCAL FADER pentru a selecta „V,FADER OFF”.

Notă

Pentru a utiliza Vocal Fader din funcția DVD/CD sau USB, activați modul karaoke prin conectarea unui microfon.

Schimbarea tonului (Control ton)

Apăsați KEY CONTROL $b/\#$ pentru a se potrivi cu tonul dvs. vocal în modul karaoke.

Selectarea modului de notare (Modul notare)

Când modul karaoke se activează, puteți utiliza funcția de notare. Nota dvs. este calculată pe o scală de la 0 la 99, comparând vocea dvs. cu sursa muzicală.

- 1 Porniți redarea muzicii.**
- 2 Apăsați SCORE înainte de a cânta un cântec în modul karaoke.**
- 3 După ce cântați mai mult de un minut, apăsați din nou SCORE pentru a vă vedea nota.**

Pentru a selecta nota acordată de modul notare

Consultați [SCORE MODE] din „Setarea opțiunilor audio – [AUDIO SETUP]” (pagina 46).

Ascultarea de muzică cu Party Light și Speaker Light

- 1 Apăsați în mod repetat PARTY LIGHT pentru a selecta „LED ON”.**
- 2 Apăsați în mod repetat LIGHT MODE pentru a schimba modul de iluminare.**

Pentru a opri Party Light și Speaker Light

Apăsați în mod repetat PARTY LIGHT pentru a selecta „LED OFF”.

Notă

Dacă lămpozitatea este orbitoare, aprindeți luminile din încăperea sau stingeți luminile sistemului.

Utilizarea temporizatoarelor

Sistemul oferă trei funcții de temporizator. Nu puteți activa temporizatorul de redare și temporizatorul de înregistrare simultan. Dacă utilizați vreunul dintre ele împreună cu temporizatorul de oprire, temporizatorul de oprire are prioritate.

Temporizator de oprire

Sistemul se oprește automat după ora presetată.

Apăsați în mod repetat SLEEP pentru a selecta timpul dorit. Pentru a revoca temporizatorul de oprire, apăsați în mod repetat SLEEP pentru a selecta „OFF”.

Sugestie

Pentru a verifica timpul rămas până la oprirea sistemului, apăsați SLEEP.

Temporizator de redare/ Temporizator de înregistrare

Asigurați-vă că ați setat ceasul (pagina 31).

Cronometru redare:

Vă puteți trezi pe sunetul de pe un disc, tuner sau dispozitiv USB la o oră presetată.

Temporizator de înregistrare:

Puteți transfera muzică de pe un post de radio presetat pe un dispozitiv USB la o oră specificată.

1 Pregătiți sursa de sunet.**Cronometru redare:**

Pregătiți sursa de sunet și apăsați \blacktriangleleft +/- pentru a regla volumul.

Atunci când selectați un disc sau un dispozitiv USB ca sursă de sunet și doriți să începeți de la o piesă specifică sau un fișier specific, creați propriul program (pagina 39).

Temporizator de înregistrare:

Acordați postul de radio presetat (pagina 54).

2 Mențineți apăsat butonul SHIFT, apoi apăsați TIMER MENU.**3 Apăsați în mod repetat \blacktriangleleft / \blacktriangleright pentru a selecta „PLAY SET” sau „REC SET”, apoi apăsați $\boxed{+}$.****4 Setati ora la care să înceapă redarea sau transferul.**

Apăsați în mod repetat \blacktriangleleft / \blacktriangleright pentru a seta ora/minutul, apoi apăsați $\boxed{+}$.

5 Utilizați aceeași procedură de la pasul 4 pentru a seta ora la care să se oprească redarea sau transferul.**6 Apăsați în mod repetat \blacktriangleleft / \blacktriangleright pentru a selecta sursa de sunet dorită, după care apăsați $\boxed{+}$.**

Pentru Temporizator de înregistrare, conectați un dispozitiv USB la portul ψ (USB) 2 după ce selectați sursa de sunet.

7 Apăsați I/power pentru a opri sistemul.**Notă**

Dacă sistemul rămâne pornit, temporizatoarele nu vor avea efect.

Pentru a verifica setarea de temporizator sau a reactiva temporizatorul**1 Mențineți apăsat butonul SHIFT, apoi apăsați TIMER MENU.**

„TIMER SEL” clipește pe afișaj.



2 Apăsați $\boxed{+}$.**3 Apăsați în mod repetat \blacktriangleleft / \blacktriangleright pentru a selecta „PLAY SEL” sau „REC SEL”, apoi apăsați $\boxed{+}$.****Pentru a revoca cronometrul**

Repețiți aceeași procedură ca în „Pentru a verifica setarea de temporizator sau a reactiva temporizatorul” și selectați „TIMER OFF” la pasul 3, apoi apăsați $\boxed{+}$.

Note

- Sistemul pornește înainte de ora presetată. Dacă sistemul este deja pornit la ora presetată sau dacă „STANDBY” clipește pe afișaj, temporizatorul de redare și temporizatorul de înregistrare nu vor fi activate.
- Nu acționați asupra sistemului din momentul în care acesta pornește și până nu începe redarea sau transferul.

Utilizarea echipamentelor opționale

- 1 Apăsați în mod repetat**  - până când pe afișaj apare „VOLUME MIN”.
- 2 Conectați un echipament opțional (pagina 24).**
- 3 Apăsați în mod repetat FUNCTION +/- pentru a selecta funcția care corespunde echipamentului conectat.**
- 4 Porniți redarea de pe echipamentul conectat.**
- 5 Apăsați în mod repetat pe**  + pentru a regla volumul.

Notă

Este posibil ca sistemul să intre automat în modul standby dacă nivelul volumului echipamentului conectat este prea scăzut. Ajustați nivelul volumului echipamentului.

Dacă dezactivați funcția de standby automat, consultați „Setarea funcției standby automat” (pagina 71).


Dezactivarea butoanelor de pe subwoofer (blocare pentru copii)

Puteți dezactiva butoanele de pe subwoofer (cu excepția I/⏻) pentru a preveni utilizarea accidentală, ca de exemplu joaca copiilor.

Mențineți apăsat butonul de pe subwoofer mai mult de 5 secunde.

Pe afișaj apare „CHILD LOCK ON”.

Puteți utiliza sistemul doar cu ajutorul butoanelor de pe telecomandă.

Pentru a dezactiva funcția de blocare pentru copii, mențineți apăsat  pe subwoofer mai mult de 5 secunde până când pe afișaj apare „CHILD LOCK OFF”.

Note

- Funcția de blocare pentru copii va fi dezactivată automat atunci când deconectați cablul de alimentare CA.
- Funcția de blocare pentru copii nu poate fi activată atunci când deschideți tava discului.

Setarea funcției standby automat

Sistemul intră automat în modul standby după circa 15 minute, atunci când nu primește nicio comandă și nu există semnal audio de ieșire. În mod implicit, funcția de standby automat este activată.

1 Apăsați OPTIONS.

2 Apăsați în mod repetat \uparrow/\downarrow pentru a selecta „AUTO STBY”, apoi apăsați $\boxed{+}$.

3 Apăsați în mod repetat \uparrow/\downarrow pentru a selecta „ON” sau „OFF”, apoi apăsați $\boxed{+}$.

Pentru a ieși din meniul de opțiuni, apăsați OPTIONS.

Note

- Mesajul „AUTO STBY” se aprinde intermitent pe panoul de afișaj timp de circa 2 minute înainte ca sistemul să intre în modul standby.
- Funcția de standby automat nu este disponibilă în următoarele cazuri:
 - în timpul utilizării tunerului.
 - atunci când este activat temporizatorul.
 - atunci când este conectat un microfon.

Actualizarea software-ului

Software-ul acestui sistem poate fi actualizat în viitor. Puteți actualiza software-ul utilizând site-urile web de mai jos.

Pentru clienții din America Latină:

<<http://esupport.sony.com/LA>>

Pentru clienții din Europa și Rusia:

<<http://www.sony.eu/support>>

Pentru clienții din alte țări/regiuni:

<<http://www.sony-asia.com/support>>

Urmați instrucțiunile online pentru a actualiza software-ul.

Informații suplimentare

Depanare

În cazul în care întâlniți o problemă a sistemului, găsiți problema în lista de verificare pentru depanare de mai jos și întreprindeți acțiunea corectivă indicată.

Dacă problema persistă, consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.

Rețineți că, dacă personalul de service înlocuiește unele piese în timpul reparației, aceste piese pot fi reținute.

Dacă „PROTECT XX” (X este un număr) apare pe afișaj

Deconectați imediat cablul de alimentare CA și faceți următoarele verificări.

- Sunt blocate orificiile de ventilare ale subwooferului?
- Portul USB este scurtcircuitat?

După ce ați efectuat verificările de mai sus și nu ați găsit nicio problemă, reconectați cablul de alimentare CA și porniți sistemul.

Dacă problema persistă, contactați cel mai apropiat distribuitor Sony.

Generalități

Alimentarea nu pornește.

- Verificați dacă este bine conectat cablul de alimentare CA.

Sistemul nu poate fi dezactivat chiar dacă se apasă I/⏻.

- Este posibil să fi setat accidental afișajul la modul de demonstrație. Apăsați în mod repetat DISPLAY pentru a selecta Modul de economisire a energiei (pagina 31).

Sistemul a intrat în modul standby.

- Aceasta nu reprezintă o defecțiune. Sistemul intră automat în modul standby după circa 15 minute, atunci când nu primește nicio comandă și nu există semnal audio de ieșire (pagina 71).

Setarea pentru ceas sau temporizator este revocată.

- Cablul de alimentare CA este deconectat sau a intervenit o pană de curent. Setări din nou ceasul (pagina 31) și temporizatorul (pagina 68).

Nu se aude sunetul.

- Reglați volumul.
- Verificați conexiunile boxelor (pagina 24).
- Verificați conexiunea echipamentului opțional, dacă este cazul (pagina 24).
- Porniți echipamentul conectat.
- Nu există ieșire audio disponibilă pe durata temporizatorului de înregistrare.
- Deconectați și reconectați cablul de alimentare CA și porniți sistemul.

Nu se aude sunetul microfonului.

- Ajustați nivelul volumului pentru microfon.
- Asigurați-vă că microfonul este conectat corect la mufa MIC 1 sau MIC 2 de pe subwoofer.
- Asigurați-vă că microfonul este pornit.

De la sistem nu se aude sunet de televizor. „CODE 01” și „SIGNAL ERR” apar pe afișaj.

- Acest sistem acceptă doar formate PCM linear pe 2 canale. Verificați setarea de ieșire audio de pe televizor și, dacă este selectat modul automat, schimbați-l în modul de ieșire PCM (pagina 28).
- Verificați dacă setarea de ieșire a boxelor de pe televizor este setată pentru a utiliza boxe externe (pagina 28).

Se aude un bâzâit sau zgomot puternic.

- Îndepărtați sistemul de sursa zgomotului.
- Conectați sistemul la o altă priză de perete.
- Instalați un filtru de zgomot (disponibil în comerț) la cablul de alimentare CA.
- Opriti echipamentele electrice din apropiere.
- Zgomotul generat de ventilatoarele de răcire ale sistemului poate fi auzit atunci când sistemul se află în modul standby sau redă sunete. Aceasta nu reprezintă o defecțiune.

Temporizatorul nu funcționează.

- Verificați setarea temporizatorului și setați ora corectă (pagina 68).
- Revocați funcția temporizatorului de oprire (pagina 68).

Telecomanda nu funcționează.

- Îndepărtați obstacolele dintre telecomandă și subwoofer.
- Aduceți telecomanda mai aproape de subwoofer.
- Îndreptați telecomanda către senzorul subwooferului.
- Înlocuiți bateriile (R03/ dimensiunea AAA).
- Îndepărtați subwooferul de lumina fluorescentă.

Există feedback acustic.

- Reduceți volumul.
- Îndepărtați microfonul de sistem sau schimbați direcția microfonului.

Neregularitățile de culoare de pe ecranul unui televizor persistă.

- Opriti imediat televizorul, apoi porniți-l din nou după 15–30 de minute. Dacă neregularitățile de culoare persistă, amplasați sistemul mai departe de televizor.

„CHILD LOCK” apare atunci când apăsați orice buton de pe subwoofer.

- Dezactivați funcția de blocare pentru copii (pagina 70).

Se aude un clic atunci când se pornește alimentarea.

- Acesta este sunetul normal de funcționare și este generat atunci când alimentarea este oprită și pornită, de exemplu. Aceasta nu reprezintă o defecțiune.

Player de discuri



Tava discului nu se deschide și pe afișaj apare „LOCKED”.

- Consultați cel mai apropiat distribuitor Sony sau atelierul de service Sony local autorizat.

Tava discului nu se închide.

- Introduceți discul corect.

Discul nu iese.

- Nu puteți scoate discul în timpul transferului sincronizat CD-USB sau al transferului REC1. Apăsați  pentru a anula transferul, apoi apăsați  de pe subwoofer pentru a scoate discul.
- Consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.



Nu începe redarea.

- Ștergeți discul (pagina 82).
- Reintroduceți discul.
- Introduceți un disc pe care sistemul să îl poată reda (pagina 8).
- Scoateți discul și ștergeți umezeala de pe disc, apoi lăsați sistemul pornit câteva ore, până ce se evaporă umezeala.
- Codul de regiune de pe DVD VIDEO nu se potrivește cu sistemul.

Sunetul se aude în salturi.

- Ștergeți discul (pagina 82).
- Reintroduceți discul.
- Mutați subwooferul într-o locație fără vibrații.

Redarea nu pornește de la prima piesă.

- Setați modul de redare la normal (pagina 38).
- A fost selectată reluarea redării. Apăsați de două ori . Apoi apăsați  pentru a porni redarea.

Nu puteți efectua anumite operațiuni, precum oprire, blocare căutare, redare cu încetinitorul, redare repetată, redare amestecată sau redare programată.

- În funcție de disc, este posibil să nu puteți efectua unele dintre operațiunile de mai sus. Consultați instrucțiunile de utilizare furnizate împreună cu discul.


Discul DATA CD/DATA DVD (MP3, JPEG, MPEG4 sau Xvid) nu poate fi redat.

- Datele nu sunt stocate în formatul acceptat.
- Asigurați-vă că ați selectat corect Media Mode înainte de redare.

Numele folderului, numele piesei, numele fișierului și caracterele de etichetare ID3 nu sunt afișate corect.

- Eticheta ID3 nu este Versiunea 1 (1.0/1.1) sau Versiunea 2 (2.2/2.3).
- Codurile de caractere ce pot fi afișate de acest sistem sunt următoarele:
 - Majuscule (de la A la Z)
 - Numere (de la 0 la 9)
 - Simboluri (< > * +, [] \ _)Celelalte caractere apar sub forma „_”.

Sunetul își pierde efectul stereo atunci când redați un disc de tip AUDIO CD, VIDEO CD, un fișier audio, un fișier video sau un disc de tip DVD VIDEO.

- Decuplați toate microfoanele.  „” dispăre de pe panoul de afișaj.
- Asigurați-vă că sistemul este conectat corespunzător.
- Verificați conexiunile boxelor (pagina 24).

Dispozitiv USB

Apare o eroare în timpul transferului.

- Utilizați un dispozitiv USB neacceptat. Verificați informațiile de pe site-ul Web cu privire la dispozitivele USB compatibile (pagina 11).
- Dispozitivul USB nu este formatat corect. Consultați instrucțiunile de utilizare a dispozitivului USB cu privire la modul de formatare.
- Opriți sistemul și scoateți dispozitivul USB. Dacă dispozitivul USB este prevăzut cu întrerupător de alimentare, opriți dispozitivul USB și reporniți-l după ce l-ați deconectat de la sistem. Apoi executați din nou transferul.
- Dacă operațiile de transferare și de ștergere sunt repetate de mai multe ori, structura fișierelor de pe dispozitivul USB devine fragmentată. Consultați instrucțiunile de utilizare a dispozitivului USB cu privire la această problemă.
- Dispozitivul USB a fost deconectat sau alimentarea a fost întreruptă în timpul transferului. Ștergeți fișierul transferat parțial și executați din nou transferul. Dacă această soluție nu rezolvă problema, este posibil ca dispozitivul USB să fie stricat. Consultați instrucțiunile de utilizare a dispozitivului USB cu privire la această problemă.

Fișierele audio sau folderele de pe dispozitivul USB nu pot fi șterse.

- Verificați dacă dispozitivul USB este protejat la scriere.
- Dispozitivul USB a fost deconectat sau alimentarea a fost întreruptă în timpul operației de ștergere. Ștergeți fișierul șters parțial. Dacă această soluție nu rezolvă problema, este posibil ca dispozitivul USB să fie stricat. Consultați instrucțiunile de utilizare a dispozitivului USB cu privire la această problemă.

Nu se aude sunetul.

- Dispozitivul USB nu este conectat corect. Opriți sistemul și reconectați dispozitivul USB, apoi porniți sistemul și verificați dacă „USB 1” sau „USB 2” apare pe afișaj.

Se aude zgomot, sunet în salturi sau distorsionat.

- Utilizați un dispozitiv USB neacceptat. Verificați informațiile de pe site-ul Web cu privire la dispozitivele USB compatibile (pagina 11).
- Opriți sistemul și reconectați dispozitivul USB, apoi porniți sistemul.
- Datele fișierelor muzicale în sine conțin zgomot sau sunetul este distorsionat. Este posibil să fi fost introdus zgomot în timpul procesului de transfer. Ștergeți fișierul și încercați din nou transferul.
- Rata de biți utilizată la codificarea unui fișier audio a fost scăzută. Trimiteți un fișier audio codificat cu o rată de biți mai mare pe dispozitivul USB.

Mesajul „READING” este afișat pentru o perioadă îndelungată sau durează mult până începe redarea.

- Procesul de citire poate dura mai mult în următoarele cazuri.
 - Există multe foldere sau fișiere pe dispozitivul USB (pagina 10).
 - Structura de fișiere este extrem de complexă.
 - Capacitatea memoriei este excesivă.
 - Memoria internă este fragmentată.

Pe afișaj apare „NO FILE”.

- Sistemul a intrat în modul de actualizare software, toate butoanele (cu excepția I/⏻) fiind dezactivate. Apăsăți I/⏻ de pe subwoofer pentru a revoca actualizarea software.

Pe afișaj apare „OVER CURRENT”.

- A fost detectată o problemă cu nivelul curentului electric de la portul Ψ (USB) 1 sau de la portul Ψ (USB) 2. Opriți sistemul și scoateți dispozitivul USB din port. Asigurați-vă că dispozitivul USB nu are nicio problemă. Dacă această secvență de afișaj persistă, contactați cel mai apropiat distribuitor Sony.

Afișare eronată.

- Este posibil ca datele stocate pe dispozitivul USB să fi fost deteriorate, efectuați din nou transferul.
- Codurile de caractere ce pot fi afișate de acest sistem sunt următoarele:
 - Majuscule (de la A la Z)
 - Numere (de la 0 la 9)
 - Simboluri (< > * +, [] \ _)Celelalte caractere apar sub forma „_”.

Dispozitivul USB nu este recunoscut.

- Opriți sistemul și reconectați dispozitivul USB, apoi porniți sistemul.
- Consultați informațiile de pe site-ul Web în legătură cu dispozitivele USB compatibile (pagina 11).
- Dispozitivul USB nu funcționează corespunzător. Consultați instrucțiunile de utilizare a dispozitivului USB cu privire la această problemă.

Nu începe redarea.

- Opriți sistemul și reconectați dispozitivul USB, apoi porniți sistemul.
- Consultați informațiile de pe site-ul Web în legătură cu dispozitivele USB compatibile (pagina 11).

Redarea nu pornește de la primul fișier.

- Setăți modul de redare la normal (pagina 38).

Fișierele nu pot fi redade.

- Asigurați-vă că ați selectat corect Media Mode înainte de redare.
- Dispozitivele USB formate cu alte sisteme de fișiere decât FAT16 sau FAT32 nu sunt acceptate.*
- Dacă utilizați un dispozitiv USB partiționat, pot fi redade doar fișierele audio de pe prima partiție.

* Acest sistem acceptă FAT16 și FAT32, însă este posibil ca unele dispozitive USB să nu suporte toate aceste sisteme FAT. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare ale fiecărui dispozitiv USB sau contactați producătorul.

Imagine

Nu există nicio imagine.

- Asigurați-vă că sistemul este conectat ferm.
- În cazul în care cablul video este deteriorat, înlocuiți-l cu unul nou.
- Asigurați-vă că ați conectat subwooferul la mufa de intrare video a televizorului (pagina 25).
- Asigurați-vă că ați pornit televizorul și că îl utilizați în mod corect.
- Asigurați-vă că ați selectat intrarea video a televizorului, astfel încât să puteți vizualiza imaginile provenite de la sistem.
- (Cu excepția modelelor pentru America Latină, Europa și Rusia) Asigurați-vă că ați setat în mod corect sistemul color, în conformitate cu sistemul color al televizorului dvs.

Imaginea prezintă zgomot.

- Ștergeți discul (pagina 82).
- Dacă semnalul video de la sistemul dvs. trebuie să treacă prin VCR pentru a ajunge pe televizor, protecția anti-copiere aplicată unor programe DVD VIDEO poate afecta calitatea imaginii.
- (Cu excepția modelelor pentru America Latină, Europa și Rusia) Când redați un VIDEO CD înregistrat în alt sistem color decât cel setat în sistem, imaginea poate fi distorsionată (paginile 30, 45).
- (Cu excepția modelelor pentru America Latină, Europa și Rusia) Setați sistemul color pentru a corespunde cu cel al televizorului dvs. (paginile 30, 45).

Raportul de aspect al ecranului televizorului nu poate fi schimbat.

- Raportul de aspect este fixat pe discul DVD VIDEO și pe fișierul video.
- În funcție de televizor, este posibil să nu puteți schimba raportul de aspect.

Limba pistei de sunet nu poate fi schimbată.

- Pe suportul DVD VIDEO redat nu sunt înregistrate piste în mai multe limbi.
- Discul DVD VIDEO interzice schimbarea limbii aferente pistei de sunet.

Limba subtitrărilor nu poate fi schimbată.

- Pe suportul DVD VIDEO redat nu sunt înregistrate subtitrări în mai multe limbi.
- Discul DVD VIDEO interzice schimbarea limbii aferente subtitrărilor.

Subtitrările nu pot fi dezactivate.

- Suportul DVD VIDEO interzice dezactivarea subtitrărilor.

Unghiurile camerei nu pot fi schimbate.

- Pe suportul DVD VIDEO redat nu sunt înregistrate mai multe unghiuri.
- Discul DVD VIDEO interzice schimbarea limbii aferente unghiurilor.

Tuner*

Se aude bâzâit sau zgomot puternic sau nu se pot recepționa posturi. (Pe afișaj clipește „TUNED” sau „STEREO”).

- Conectați antena în mod corespunzător.
- Modificați locația și orientarea antenei pentru a obține o recepție bună.
- Consultați cel mai apropiat distribuitor Sony dacă antena pentru AM furnizată a ieșit din suportul de plastic.
- Opriți echipamentele electrice din apropiere.

* Este posibil ca radioul să nu fie recepționat în funcție de undele radio sau de mediul din zona dvs.

Dispozitiv BLUETOOTH

Împerecherea nu se poate realiza.

- Aduceți dispozitivul BLUETOOTH mai aproape de sistem.
- Este posibil ca împerecherea să nu fie posibilă dacă alte dispozitive BLUETOOTH sunt prezente în jurul sistemului. În acest caz, opriți celelalte dispozitive BLUETOOTH.
- Asigurați-vă că introduceți cheia de autentificare corectă atunci când selectați numele sistemului (acest sistem) pe dispozitivul BLUETOOTH.

Dispozitivul BLUETOOTH nu poate detecta sistemul sau pe panoul de afișaj apare mesajul „BT OFF”.

- Setati semnalul BLUETOOTH la valoarea „BT ON” (pagina 60).

Conexiunea nu este posibilă.

- Dispozitivul BLUETOOTH pe care încercați să îl conectați nu acceptă profilul A2DP și nu poate fi conectat la sistem.
- Activați funcția BLUETOOTH a dispozitivului BLUETOOTH.
- Stabiliți o conexiune de pe dispozitivul BLUETOOTH.
- Informațiile legate de înregistrarea împerecherii au fost șterse. Efectuați din nou operațiunea de împerechere.
- Ștergeți informațiile de înregistrare a împerecherii pentru dispozitivul BLUETOOTH (pagina 57) și realizați din nou operația de împerechere (pagina 56).

Sunetul sare sau fluctuează ori conexiunea se pierde.

- Sistemul este prea departe de dispozitivul BLUETOOTH.
- Dacă există obstacole între sistem și dispozitivul BLUETOOTH, îndepărtați sau evitați obstacolele.
- Dacă este prezent echipament care generează radiații electromagnetice, precum o rețea LAN wireless, un alt dispozitiv BLUETOOTH sau un cuptor cu microunde în apropiere, mutați-le mai departe.

Sunetul de pe dispozitivul BLUETOOTH nu se aude pe acest sistem.

- Măriți inițial volumul pe dispozitivul BLUETOOTH și ajustați volumul folosind \triangleleft +/–.

Se aude bâzâit puternic, zgomot sau sunet distorsionat.

- Dacă există obstacole între sistem și dispozitivul BLUETOOTH, îndepărtați sau evitați obstacolele.
- Dacă este prezent echipament care generează radiații electromagnetice, precum o rețea LAN wireless, un alt dispozitiv BLUETOOTH sau un cuptor cu microunde în apropiere, mutați-le mai departe.
- Reduceți volumul dispozitivului BLUETOOTH conectat.

Party Chain

Funcția Party Chain nu se activează.

- Verificați conexiunile (pagina 64).
- Asigurați-vă că toate cablurile audio sunt conectate corect.

„PARTY CHAIN” se aprinde intermitent pe afișaj.

- Nu puteți selecta funcția Audio In dacă realizați o conexiune **A** (pagina 64) în timp ce utilizați funcția Party Chain. Selectați o altă funcție în afară de Audio In (pagina 66).
- Apăsați PARTY CHAIN pe subwoofer.
- Încercați să opriți sistemul, apoi porniți-l din nou.

Funcția Party Chain nu funcționează corect.

- Opriți sistemul. Apoi, reporniți-l, pentru a activa funcția Party Chain.

Resetarea sistemului

Dacă sistemul nu funcționează în mod corespunzător, reinițializați sistemul la setările implicite.

Utilizați butoanele de pe subwoofer pentru a efectua această operațiune.

- 1** Deconectați cablul de alimentare CA, apoi reconectați-l.
- 2** Apăsați I/⏻ pentru a porni sistemul.
- 3** Țineți apăsată ENTER și TUNING+/▶▶I aproximativ 3 secunde.

Pe afișaj apare „RESET”.

Toate setările configurate de către utilizator, precum posturile de radio presetate, temporizatorul și ceasul sunt resetate la setările implicite din fabrică.

Reducerea setărilor meniului de configurare la valorile implicite

Puteți reduce setările din meniul de configurare (cu excepția setărilor [PARENTAL CONTROL]) la valorile implicite.

- 1** Apăsați SETUP.
- 2** Apăsați în mod repetat **↕/↕** pentru a selecta [SYSTEM SETUP], apoi apăsați **⊕**.
- 3** Apăsați în mod repetat **↕/↕** pentru a selecta [RESET], apoi apăsați **⊕**.
- 4** Apăsați în mod repetat **↔/↔** pentru a selecta [YES], apoi apăsați **⊕**.

Finalizarea aplicării durează câteva secunde. Nu apăsați I/⏻ în timp ce resetați sistemul.

Funcția de diagnosticare automată

Când pe ecranul televizorului sau pe afișaj apar litere/numere

Atunci când funcția de diagnosticare automată este activată pentru a preveni defectarea sistemului, apare un număr de service. Numărul de service este compus din litere și numere (de ex. C 13 50). Consultați tabelul următor pentru a afla cauza și acțiunea corectivă.

Primele 3 caractere ale numărului de service	Cauză și acțiune corectivă
C 13	Acest disc este murdar. <ul style="list-style-type: none">• Curățați discul cu o cârpă moale (pagina 82).
C 31	Discul nu este introdus corect. <ul style="list-style-type: none">• Opriți sistemul, apoi porniți-l din nou. Apoi reintroduceți discul în mod corect.
E XX (XX este un număr)	Pentru a preveni defectarea, sistemul a executat funcția de diagnosticare automată. <ul style="list-style-type: none">• Contactați cel mai apropiat distribuitor Sony sau atelier de service Sony autorizat local și comunicați numărul de service din 5 caractere. Exemplu: E 61 10

Mesaje

Este posibil ca unul dintre următoarele mesaje să apară sau să clipească pe afișaj în timpul funcționării.

CANNOT PLAY

- A fost introdus un disc ce nu poate fi redat.
- A fost introdus un suport DVD VIDEO având cod de regiune neacceptat.

CODE 01/SIGNAL ERR

Un semnal audio neacceptat este transmis de la televizor către mufa OPT IN. Consultați „Atunci când de la sistem nu se aud sunete de televizor”(pagina 28).

DATA ERROR

- Fișierul este creat într-un format neacceptat.
- Extensia fișierului nu se potrivește cu formatul fișierului.

DEVICE ERROR

Dispozitivul USB nu a putut fi recunoscut sau este conectat un dispozitiv necunoscut.

DEVICE FULL

Memoria dispozitivului USB este plină.

ERASE ERROR

Ștergerea fișierelor audio sau a folderelor de pe dispozitivul USB a eșuat.

FATAL ERROR

Dispozitivul USB a fost îndepărtat în timpul transferului sau al unei operații de ștergere și poate fi deteriorat.

FOLDER FULL

Nu puteți transfera pe dispozitivul USB deoarece numărul de foldere a atins numărul maxim.

GUEST

Sistemul a devenit un Party Guest în momentul în care funcția Party Chain a fost activată de Party Host.

HOST

Sistemul a activat funcția Party Chain și a devenit Party Host.

NO DEVICE

Nu este conectat niciun dispozitiv USB.

NO DISC

Nu există niciun disc în player.

NO MEMORY

Nu există niciun suport de memorie introdus în memoria selectată pentru redare sau transfer pe dispozitivul USB (reader carduri multiple etc.).

NO MUSIC

În sursa de redare nu există niciun fișier MP3/WMA/AAC.

NO PHOTO

În sursa de redare nu există niciun fișier JPEG.

NO STEP

Toți pașii programați au fost șterși.

NO VIDEO

În sursa de redare nu există niciun fișier MPEG4/Xvid.

NOT IN USE

Ați încercat să efectuați o operație specifică în condiții în care operația respectivă este interzisă.

NOT SUPPORTED

Este conectat un dispozitiv USB neacceptat sau dispozitivul USB este conectat printr-un hub USB.

OVER CURRENT

A fost detectat un supracurent de la portul Ψ (USB).

PROTECTED

Dispozitivul USB este protejat la scriere.

PUSH STOP

Ați încercat să realizați o operațiune care poate fi realizată doar atunci când redarea este oprită.

READING

Sistemul citește informațiile de pe disc sau de pe dispozitivul USB. Unele operații nu sunt disponibile.

REC ERROR

Transferul nu a început, s-a oprit pe parcurs sau nu a putut fi efectuat din alte motive.

STEP FULL

Ați încercat să programați mai mult de 25 de pași.

TIME NG

Timpul de început și de sfârșit pentru temporizatorul de redare sau temporizatorul de înregistrare sunt identice.

TRACK FULL

Nu puteți transfera pe dispozitivul USB deoarece numărul de fișiere a atins numărul maxim.

Măsurile de precauție

Când se transportă subwooferul

Pentru a evita deteriorarea mecanismului discului, executați următoarea procedură înainte de a transporta subwooferul.

Utilizați butoanele de pe subwoofer pentru a efectua această operațiune.

1 Apăsați I/⏻ pentru a porni sistemul.

2 Apăsați FUNCTION, rotiți butonul rotativ MULTI CONTROL pentru a selecta „DVD/CD”, apoi apăsați ENTER.

3 Scoateți discul.

Apăsați ▲ pentru a deschide și închide tava discului.

Așteptați până când „NO DISC” apare pe afișaj.

4 Deconectați cablul de alimentare CA.

Note cu privire la discuri

- Înainte de redare, curățați discul prin ștergere cu o cârpă, de la centru înspre margine.
- Nu curățați discurile cu solvenți, precum benzină, diluanți, produse de curățare din comerț sau spray antistatic pentru curățarea discurilor de vinil.
- Nu expuneți discurile la lumina directă a soarelui, la surse de căldură, precum suflantele de aer cald, și nu le lăsați în mașina parcată în bătaia soarelui.

Cu privire la siguranță

- Deconectați complet cablul de alimentare CA (de la rețea) de la priză de perete (rețea) dacă nu îl veți utiliza o perioadă mai îndelungată de timp. Întotdeauna prindeți de ștecăr atunci când deconectați sistemul. Nu trageți niciodată de cablu.
- Dacă în sistem ajung obiecte solide sau lichide, deconectați sistemul de la priză și dispuneți verificarea lui de către personal calificat, înainte de a îl utiliza din nou.
- Cablul de alimentare CA trebuie înlocuit doar la centrul de service autorizat.

Manipularea unității

Sistemul nu este rezistent la apă. Aveți grijă să nu stropiți sistemul cu apă și să nu îl curățați cu apă.

Cu privire la amplasare

- Nu așezați sistemul în poziție înclinată și nici în locații extrem de calde, reci, cu praf, murdare, umede sau fără ventilație adecvată, sau în care sistemul ar fi supus vibrațiilor, luminii directe a soarelui sau unei lumini puternice.
- Aveți grijă atunci când amplasați sistemul sau boxele pe suprafețe tratate special (de exemplu cu ceară, ulei, lustruite), deoarece suprafața se poate păta sau decolora.
- Dacă sistemul este adus direct dintr-un loc cu temperatură scăzută în altul cu temperatură ridicată, sau dacă este amplasat într-o cameră cu umezeală ridicată, este posibil să se formeze condens pe lentilele din interiorul subwooferului și sistemul să se defecteze. În această situație, scoateți discul și lăsați sistemul pornit timp de aproximativ o oră, până ce se evaporază umezeala.

Cu privire la încălzire

- Încălzirea subwooferului în timpul funcționării este normală și nu reprezintă motiv de alarmare.
- Nu atingeți carcasa dacă sistemul a fost utilizat fără întrerupere la un volum ridicat, deoarece este posibil ca acestea să fie fierbinte.
- Nu blocați orificiile de ventilare.

Cu privire la sistemul de difuzoare

Acest sistem de difuzoare nu este ecranat magnetic și este posibil ca imaginea de pe televizorele aflate în apropiere să fie distorsionată magnetic. Într-o astfel de situație, opriți televizorul, așteptați între 15 și 30 de minute și porniți-l din nou. Dacă situația nu se îmbunătățește, îndepărtați difuzoarele de televizor.

NOTĂ IMPORTANTĂ

Atenție: Dacă lăsați o imagine video statică sau o imagine simplă pe ecranul televizorului pentru o perioadă îndelungată de timp prin intermediul acestui sistem, există riscul deteriorării permanente a ecranului televizorului. Proiectoarele TV sunt predispuse, în special, la acest comportament.

Curățarea carcasei

Curățați acest sistem cu o cârpă moale, umezită ușor cu o soluție slabă de detergent.

Nu utilizați niciun fel de burete abraziv, praf de curățat sau solvenți, precum diluanții, benzina sau alcoolul.

Cu privire la BLUETOOTH comunicare

- Dispozitivele BLUETOOTH trebuie utilizate la o distanță de maximum 10 metri (distanță fără obstacole) unul de altul. Raza de comunicare efectivă poate fi redusă în următoarele condiții.
 - Dacă o persoană, un obiect de metal, un perete sau un alt obstacol se află între dispozitivele cu conexiune BLUETOOTH
 - Locații unde este instalată o rețea LAN wireless

- În jurul cuptoarelor cu microunde aflate în uz
- În locațiile unde sunt generate alte unde electromagnetice
- Dispozitivele BLUETOOTH și echipamentele rețelei LAN wireless (IEEE 802.11b/g) utilizează aceeași frecvență de bandă (2,4 GHz). Dacă utilizați dispozitivul BLUETOOTH lângă un dispozitiv cu capacitate LAN wireless, este posibil să apară interferență electromagnetică. Aceasta poate duce la rate mai mici de transfer al datelor, zgomot sau imposibilitate de conectare. Dacă se întâmplă acest lucru, încercați următoarele remedii:
 - Utilizați acest sistem la cel puțin 10 metri distanță de echipamentele LAN wireless.
 - Opriți alimentarea echipamentului LAN wireless atunci când utilizați dispozitivul BLUETOOTH pe o rază de 10 metri.
 - Utilizați acest sistem și dispozitivul BLUETOOTH cât mai aproape posibil unul de celălalt.
- Undele radio transmise de acest sistem pot interfera cu funcționarea unor dispozitive medicale. Deoarece această interferență poate duce la defecțiuni, opriți întotdeauna alimentarea acestui sistem și a dispozitivului BLUETOOTH în următoarele locații:
 - În spitale, în trenuri, în avioane, la benzinării și în orice loc în care pot fi prezente gaze inflamabile
 - În apropierea ușilor automate sau a alarmelor de incendiu
- Acest sistem acceptă funcții de securitate care respectă specificațiile BLUETOOTH pentru a asigura conexiuni sigure în timpul comunicării cu ajutorul tehnologiei BLUETOOTH. În orice caz, această securitate poate fi insuficientă, în funcție de conținutul setărilor și de alți factori, așa că, aveți întotdeauna grijă atunci când efectuați comunicații cu ajutorul tehnologiei BLUETOOTH.

- Compania Sony nu poate fi trasă la răspundere în niciun fel pentru daune sau alte prejudicii ce rezultă din scurgerea de informații în timpul comunicațiilor cu ajutorul tehnologiei BLUETOOTH.
- Comunicarea prin BLUETOOTH nu este garantată în mod necesar pentru toate dispozitivele BLUETOOTH care au același profil cu acest sistem.
- Dispozitivele BLUETOOTH conectate la acest sistem trebuie să fie conforme cu specificația BLUETOOTH prescrisă de Bluetooth SIG, Inc., iar această conformitate trebuie să fie certificată. În orice caz, chiar și atunci când un dispozitiv este conform cu specificația BLUETOOTH, pot exista cazuri în care caracteristicile sau specificațiile dispozitivului BLUETOOTH să facă imposibilă conectarea sau să aibă ca rezultat metode de comandă, afișaj sau funcționare diferite.
- Este posibil să apară zgomot sau sunetul să fie tăiat, în funcție de dispozitivul BLUETOOTH conectat cu acest sistem, de mediul de comunicație sau de condițiile ambientale.

Specificații

Subwoofer activ (SA-WGT5D)

Secțiunea amplificator

Următoarele sunt măsurate la

120 V – 240 V CA, 50/60 Hz

Putere de ieșire (nominală):

Canal stânga/dreapta: 400 W
+ 400 W (la 4 ohmi, 1 kHz, 1% THD)

Putere produsă RMS (de referință):

Canal stânga/dreapta: 600 W
+ 600 W (per canal la 4 ohmi,
1 kHz)

Subwoofer: 1.200 W (la 8 ohmi,
100 Hz)

Secțiunea difuzoare

Sistem de boxe:

Subwoofer, Sound Pressure Horn

Unitate difuzor:

350 mm, tip conic

Impedanță nominală:

8 ohmi

Intrări

AUDIO IN/PARTY CHAIN IN L/R:

Tensiune 2 V, impedanță
47 kiloohmi

OPT IN:

Semnal audio acceptat:
PCM linear pe 2 canale

MIC 1, MIC 2:

Sensibilitate 1 mV, impedanță
10 kiloohmi

Ieșiri

AUDIO OUT/PARTY CHAIN OUT L/R:

Tensiune 2 V, impedanță
1 kiloohmi

VIDEO OUT:

Nivel maxim ieșire 1 Vp-p,
neechilibrat, sincronizare
negativă, impedanță sarcină
75 ohmi

Secțiunea player disc

Sistem:

Sistem audio și video compact disc și digital

Proprietăți diodă laser

Durată emisii: Continuă

Randament laser*: Mai mic de 44,6 μW

* Acest randament reprezintă valoarea măsurată la o distanță de 200 mm de suprafața lentilelor obiectivului de pe Blocul de preluare optică cu o diafragmă de 7 mm.

Frecvență de răspuns:

20 Hz – 20 kHz

Format sistem color video:

Modelul pentru America Latină:

NTSC

Alte modele:

NTSC și PAL

Secțiunea USB

Dispozitiv USB acceptat:

Clasă de stocare în masă

Curent maxim:

1 A

Port USB:

ψ(USB) 1, ψ(USB) 2

Tip A

Secțiunea tuner

Tuner FM stereo, FM/AM
superheterodin

Antenă:

Antenă cu fir pentru FM

Antenă cadru pentru AM

Secțiunea tuner FM

Interval de frecvență:

87,5 MHz – 108,0 MHz (pași de 50 kHz)

Secțiunea tuner AM

Interval de frecvență:

Modelele din Europa și Rusia:
531 kHz – 1.602 kHz (pași de 9 kHz)

Doar pentru modelele din
America de Sud și Australia:
531 kHz – 1.710 kHz (pași de 9 kHz)

530 kHz – 1.710 kHz (pași de 10 kHz)

Alte modele:

531 kHz – 1.602 kHz (pași de 9 kHz)

530 kHz – 1.610 kHz (pași de 10 kHz)

Secțiunea BLUETOOTH

Sistem de comunicare:

BLUETOOTH Versiunea
standard 3.0

leșire:

BLUETOOTH Standard clasa de
putere 2

Rază maximă de comunicare:

Spațiu liber, aprox. 10 m¹⁾

Bandă de frecvență:

Bandă 2,4 GHz
(2,4000 GHz – 2,4835 GHz)

Metodă de modulare:

FHSS (Freq Hopping Spread
Spectrum)

Profile compatibile cu BLUETOOTH²⁾:

A2DP (Advanced Audio
Distribution Profile)
AVRCP (Profil control audio-video
la distanță)
SPP (Serial Port Profile)

Codecuri acceptate:

SBC (Sub Band Codec)
AAC (Advanced Audio Coding)

¹⁾ Raza efectivă va varia în funcție de factori precum obstacolele dintre dispozitive, câmpurile magnetice din jurul unui cuptor cu microunde, electricitatea statică, sensibilitatea recepției, performanța antenei, sistemul de operare, aplicația software etc.

²⁾ Profilurile standard BLUETOOTH indică scopul comunicării BLUETOOTH între dispozitive.

Formate audio acceptate

Rată de biți acceptată:

MPEG1 Layer-3:
32 kbps – 320 kbps (VBR)
WMA (Doar dispozitive USB):
48 kbps – 192 kbps (VBR, CBR)
AAC (Doar dispozitive USB):
48 kbps – 320 kbps (VBR, CBR)

Frecvențe de eșantionare:

MPEG1 Layer-3:
32 kHz/44,1 kHz/48 kHz
WMA (Doar dispozitive USB):
44,1 kHz
AAC (Doar dispozitive USB):
44,1 kHz

Formate video acceptate

Xvid:

Codec video: Video Xvid
Rată de biți: 4,854 Mbps (MAX)
Rezoluție/Frecvență de cadre:
720 × 480, 30 fps
720 × 576, 25 fps (Cu excepția
modelului din America Latină)
Codec audio: MP3

MPEG4:

Format fișier: Format fișier MP4
Codec video: Profil simplu MPEG4
(AVC nu este compatibil).
Rată de biți: 4 Mbps
Rezoluție/Frecvență de cadre:
720 × 480, 30 fps
720 × 576, 25 fps (Cu excepția
modelului din America Latină)
Codec audio: AAC-LC (HE-AAC nu
este compatibil).
DRM: Nu este compatibil

Sistem de boxe (SS-GT5DB)

Sistem de boxe:

2 căi, bass reflex

Boxă (stânga):

Tweeter: 50 mm × 1, tip conic

Frecvențe medii: 90 mm × 2, tip conic

Boxă (dreapta):

Tweeter: 50 mm × 1, tip conic

Frecvențe medii: 90 mm × 2, tip conic

Impedanță nominală:

4 ohmi

Generalități

Necesar de putere:

120 V – 240 V CA, 50/60 Hz

Consum de energie:

350 W

Consum de energie (în Modul de economisire a energiei):

0,5 W (Când „BT STBY” este setat la „OFF”)

2,5 W (Când „BT STBY” este setat la „ON”)

Dimensiuni (l/î/a) (aproximative):

Subwoofer activ:

450 mm × 728 mm × 503 mm

Boxă (stânga):

500 mm × 115 mm × 142 mm

Boxă (dreapta):

507 mm × 115 mm × 142 mm

Boxe (în caz că sunt combinate în stil bară de sunet)

1,000 mm × 115 mm × 142 mm

Masă (aprox.):

Subwoofer activ:

32 kg

Boxă (stânga):

32 kg

Boxă (dreapta):

32 kg

Cantitate:

Subwoofer activ:

1 bucată

Unitate difuzor:

2 bucăți

Designul și specificațiile se pot modifica fără notificare prealabilă.

Lista codurilor de limbă

Ortografierea limbilor respectă standardul ISO 639:1988 (E/F).

Cod	Limbă	Cod	Limbă	Cod	Limbă	Cod	Limbă
1027	Afar	1186	Scots Gaelic	1350	Malayalam	1513	Siswati
1028	Abkhazian	1194	Galician	1352	Mongolian	1514	Sesotho
1032	Afrikaans	1196	Guarani	1353	Moldavian	1515	Sundanese
1039	Amharic	1203	Gujarati	1356	Marathi	1516	Swedish
1044	Arabic	1209	Hausa	1357	Malay	1517	Swahili
1045	Assamese	1217	Hindi	1358	Maltese	1521	Tamil
1051	Aymara	1226	Croatian	1363	Burmese	1525	Telugu
1052	Azerbaijani	1229	Hungarian	1365	Nauru	1527	Tajik
1053	Bashkir	1233	Armenian	1369	Nepali	1528	Thai
1057	Byelorussian	1235	Interlingua	1376	Dutch	1529	Tigrinya
1059	Bulgarian	1239	Interlingue	1379	Norwegian	1531	Turkmen
1060	Bihari	1245	Inupiak	1393	Occitan	1532	Tagalog
1061	Bislama	1248	Indonesian	1403	(Afan) Oromo	1534	Setswana
1066	Bengali; Bangla	1253	Icelandic	1408	Oriya	1535	Tonga
1067	Tibetan	1254	Italian	1417	Punjabi	1538	Turkish
1070	Breton	1257	Hebrew	1428	Polish	1539	Tsonga
1079	Catalan	1261	Japanese	1435	Pashto; Pushto	1540	Tatar
1093	Corsican	1269	Yiddish	1436	Portuguese	1543	Twi
1097	Czech	1283	Javanese	1463	Quechua	1557	Ukrainian
1103	Welsh	1287	Georgian	1481	Rhaeto-Romance	1564	Urdu
1105	Danish	1297	Kazakh	1482	Kirundi	1572	Uzbek
1109	German	1298	Greenlandic	1483	Romanian	1581	Vietnamese
1130	Bhutani	1299	Cambodian	1489	Russian	1587	Volapük
1142	Greek	1300	Kannada	1491	Kinyarwanda	1613	Wolof
1144	English	1301	Korean	1495	Sanskrit	1632	Xhosa
1145	Esperanto	1305	Kashmiri	1498	Sindhi	1665	Yoruba
1149	Spanish	1307	Kurdish	1501	Sangho	1684	Chinese
1150	Estonian	1311	Kirghiz	1502	Serbo-Croatian	1697	Zulu
1151	Basque	1313	Latin	1503	Singhalese	1703	Nespecificat
1157	Persian	1326	Lingala	1505	Slovak		
1165	Finnish	1327	Laothian	1506	Slovenian		
1166	Fiji	1332	Lithuanian	1507	Samoan		
1171	Faroese	1334	Latvian; Lettish	1508	Shona		
1174	French	1345	Malagasy	1509	Somali		
1181	Frisian	1347	Maori	1511	Albanian		
1183	Irish	1349	Macedonian	1512	Serbian		

Lista codurilor de zonă pentru controlul parental

Cod	Zonă	Cod	Zonă	Cod	Zonă	Cod	Zonă
2044	Argentina	2115	Danemarca	2276	Japonia	2489	Rusia
2047	Australia	2086	Elveția	2184	Marea Britanie	2501	Singapore
2046	Austria	2424	Filipine	2363	Malaysia	2149	Spania
2057	Belgia	2165	Finlanda	2362	Mexic	2499	Suedia
2070	Brazilia	2174	Franța	2379	Norvegia	2528	Thailanda
2079	Canada	2109	Germania	2390	Noua Zeelandă		
2090	Chile	2248	India	2376	Olanda		
2092	China	2238	Indonezia	2427	Pakistan		
2304	Coreea de Sud	2254	Italia	2436	Portugalia		

<http://www.sony.net/>



MP3



* 4 5 7 0 7 3 4 1 2 * (1)